

AREAS VERDES

Intenciones de áreas verdes han transformado el Santiago gris de antaño en una
aire y con vida. Durante el presente año se continuará en la tarea, para lo cual ya
se han iniciado los trabajos de construcción de plazas y paseos.
(Inf. Pág. 6)

2 x 0 en Guayaquil
Chile ganó a Ecuador
en torneo preolímpico

(Páginas centrales)

Alfonso San Martín
le ofrece
El paseo más espectacular y la vista
más hermosa de Santiago
*CAFETERIAS *SALON BAR TUPAHUE
*LOCALES ARTESANALES *FUNICULAR *BUSES

SANTORAL: Ss. Bernardita y Máximo
UF: Valor lunes \$ 1.842,58; martes \$ 1.842,64; miércoles
\$ 1.842,71. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor febrero \$ 3.233.
DOLAR (Aco. 1547-18 Bco. Central): Valor \$ 88,11. PRE-
FERENCIAL: lunes \$ 73,55; martes \$ 73,55; miércoles
\$ 73,56. (INDICADORES ECONOMICOS PAGINA 8).

\$25

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 18 de Febrero de 1984 - N° 21.798 - Año LXVIII - 2^a Edición

Desafío Nacional

Chile duplicará su producción de cobre

En una década se alcanzará a más de 2 millones de toneladas

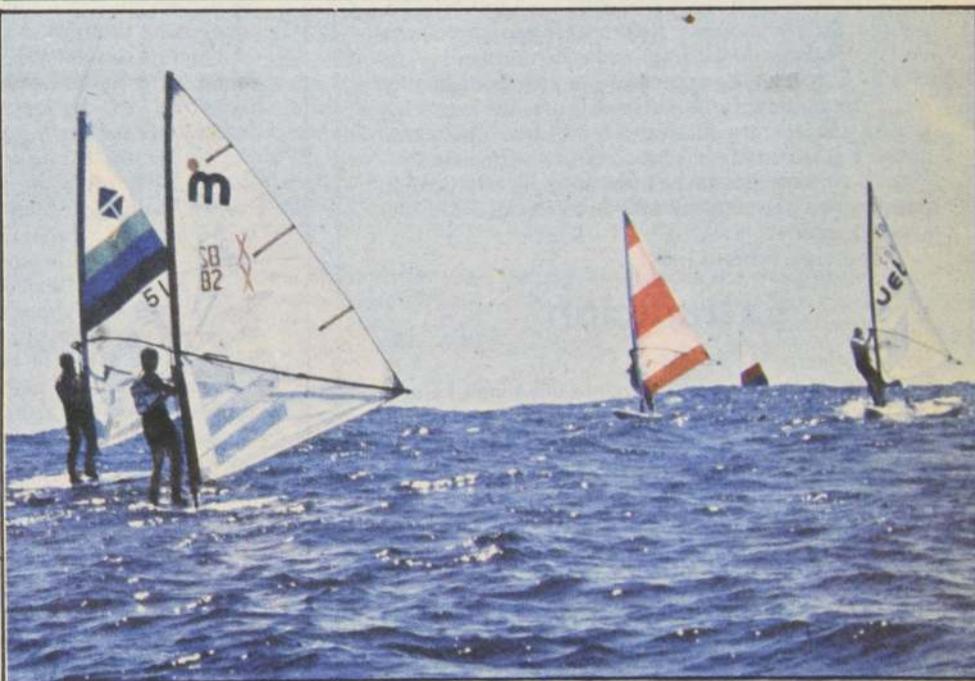
(Pág. 9)

Apasionante fecha

Iquique se le cruza al Colo Colo

Cobreloa al "aguante" de una caída de los albos

(Pág. 16)



A TODO VIENTO

Este fin de semana comenzó a desarrollarse el Campeonato Nacional de Optimist y Sabot, en el concurrido balneario de Algarrobo. El próximo sábado y domingo será el turno de las clases windsurf y lásers, poniendo fin a las competencias que durante tres fines de semana consecutivos ha auspiciado La Nación.



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Dígaselo al Gobierno

Relaciones Públicas de la FACH

DANIEL MORAGA LUNA, coronel de Aviación (A), saluda muy atentamente al Sr. Director del diario "La Nación", don Orlando Poblete Iturrate, y cumple con informarle que a contar de esta fecha, deja de ejercer la Jefatura de Relaciones Públicas y difusión de la Fuerza Aérea de Chile, para dedicarse exclusivamente a su actividad como director ejecutivo de FIDA'84.

Junto con despedirse del Sr. Director, se permite comunicarle que asumirá el cargo como Jefe de Relaciones Públicas, el coronel de Aviación (A) Don Octavio Mardones Ibáñez.

El coronel Moraga hace propicia esta oportunidad para agradecerle muy sinceramente al Sr. Poblete, el valioso apoyo brindado por Ud. y los periodistas de ese prestigioso medio de comunicación que tan dignamente dirige, durante el ejercicio de sus funciones, a la vez que le reitera los sentimientos de su mayor consideración y estima.

Santiago, febrero 1984.

OCTAVIO MARDONES IBÁÑEZ, coronel de Aviación (A), Jefe de Relaciones Públicas y Difusión, saluda en forma muy especial al Sr. Director del diario "La Nación", don Orlando Poblete Iturrate, y se complace en informarle que ha sido designado recientemente por el Alto Mando institucional, para ejercer la Jefatura de Relaciones Públicas y Difusión de la Fuerza Aérea.

Junto con saludarlo, se permite en esta oportunidad manifestarle al Sr. Director, sus agradecimientos por las atenciones y deferencias proporcionadas en la cobertura de las actividades de nuestra institución, y asimismo, hace presente su plena satisfacción de la invariable relación existente entre ese órgano de prensa y la Jefatura anterior, política que espera conservar y acrecentar en el ejercicio de sus funciones.

El coronel Mardones hace propicia esta ocasión para expresar los sentimientos de su especial consideración y estima:

Santiago, febrero 1984.

Extradición

Señor Director

Los cuatro terroristas asesinos del general Carol Urzúa y sus escoltas, dando muestras una vez más de su cinismo e inmoralidad, se han refugiado en la Nunciatura Apostólica, donde han recibido asilo diplomático, aparte de la petición de salvoconducto del Santo Padre.

La situación en extremo delicada, parece no tener salida. Por un lado está la actitud humanitaria de la Iglesia, tradicional y respetada por el Gobierno de Chile, y por el otro la acción de la justicia, que reclama a los cuatro criminales para procesarlos.

Como una de las posibles salidas de esta penosa situación, que a todos preocupa, sugiero que se estudie a alto nivel la petición de extradición a la Santa Sede. De este modo quedan a salvo la posición del Pádado, y la irrenunciable obligación de la justicia chilena de juzgar y aplicar el castigo que merecen los cuatro implacables asesinos.

Benedicto Celis

C.I.: 1.460.915-6 Stgo.

Conforme al ideal portaliano, esta página queda abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional, que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus derechos. Dej mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.



Colectivos piratas

Señor Director:

Continuamente los usuarios de los taxis colectivos de la línea Bilbao, son víctimas de vejámenes y agresiones verbales por parte de los denominados taxis "piratas".

Los conductores de dichos vehículos constituyen un verdadero peligro para los vecinos que deben utilizar ese servicio público. Los choferes aparte de ser groseros en el trato con el público jamás dan el boleto correspondiente al pasaje, lo que va contra toda ordenanza o disposición de los servicios del transporte colectivo.

Carabineros realiza periódicas fiscalizaciones, pero con tan mala suerte, que jamás paran a los "piratas", sino que a las líneas perfectamente constituidas, con paraderos y garitas, que entregan el respectivo boleto y que tienen trato deferente y amable para con los usuarios.

Son precisamente estos trabajadores, quienes deben sufrir las consecuencias por las "pilatunadas", digámoslo así, de los competidores desleales que tienen y que son los "piratas".

Como usuario de ese servicio desde largo tiempo, me pregunto si no habría manera de terminar con esa "lacra" porque no se trata de estar en contra de la libertad de trabajo, sino que combatir el abuso, la grosería y la competencia desleal.

Si los conductores de los taxis colectivos Bilbao que cumplen con todos los requisitos de la ley, se esmeran por prestar mejor atención al público, por qué no ayudarlos y por la misma dignificación del gremio, eliminar a los malos elementos que tratan de competir con malas artes.

Esperando que la presente tenga acogida se despide,

Enrique Arturo Valdivieso Rodríguez

Trabajo a conciencia

Señor Director:

A través de la página Dígaselo al Gobierno de su prestigioso diario, quiero destacar el trabajo de dos funcionarios de una empresa automotriz del sector Bellavista de esta capital.

Me refiero a los señores Pedro Medina y Héctor Junquera, quienes, desmintiendo la creencia generalizada que el chileno es "pacotillero", han tenido sentido profesional para resolver los problemas que he tenido con mi automóvil dándome, además, parte de su tiempo para explicarme detalles atinentes a mi vehículo.

Soy testigo que esta "rara" actitud es aplicada a todos los que como yo, llegan a ese garaje, por las mencionadas personas, dándole un trato más humano al frío mundo mecánico.

Para quien suscribe, es satisfactorio destacar este proceder, correcto y profesional de dos trabajadores que prestigian la actividad que desarrollan.

Saluda atentamente a Ud.

J.C.H.
C.I.: 5.574.727 Santiago

Plaza de la Aviación

1.— En la edición del día 7 de febrero aparece publicada, bajo el título "Parque Provincia", una carta firmada C.I. N° 6.494.524-8 Santiago.

En ella se hace referencia a un lugar de la comuna en que existen grandes prados, un monumento a la Aviación, una cincuentena de bebederos que funcionan, y piletas con cables eléctricos para natación, que son utilizados por niños, que se bañan en ellas, a pesar de las múltiples señales que se les hacen.

2.— Al respecto, debo manifestar lo siguiente:

En primer lugar, es necesario aclarar que en la comuna no existe un "Parque Providencia" cuya descripción corresponde a "La Plaza de la Aviación".

En cuanto a los bebederos, no existen menciones en las áreas verdes de esta comuna, ni se menciona que las luminarias bajas distribuidas en los continuos muros que rodean la plaza de la Aviación, han inducido a error.

Con respecto a la responsabilidad, en el caso de producirse un accidente que afecte a los niños que se bañan en las piletas, haciendo caso omiso de las advertencias y prohibiciones impuestas por el Municipio, es necesario determinar que éste no es responsable, y que se han tomado todas las medidas para que ello no ocurra.

En efecto, la ordenanza comunal de la comuna de La Reina prohíbe "bañarse en las piletas públicas". La comuna se señala en la publicación, existen numerosos carteles que advierten del peligro por la existencia de cables eléctricos, además de prohibir el uso de las piletas.

Saluda Atte. a Ud.,

Jorge O. Herrera

Alcalde subrogante



Maniobras Políticas Antipatrióticas

Los últimos días la prensa nacional ha entregado informaciones provenientes del exterior acerca de las vinculaciones que ciertos políticos y "sindicalistas" chilenos mantienen con gobiernos extranjeros y organizaciones políticas transnacionales.

La publicación de una transcripción de una sesión del Parlamento sueco, realizada a fines de 1983 y que se diera a conocer recientemente, es respecto. En ella, el Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Lennart, señala que la contribución de su gobierno "se inició inmediatamente después del golpe militar chileno y asciende a uno diez millones de coronas anuales" (un millón de dólares), la cual se hace llegar "por medio de organizaciones suecas y a las organizaciones particulares chilenas, especialmente la Iglesia". El Canciller sueco agregó en esa ocasión, que se proporciona "también apoyo que trabajan en pro de un desarrollo social democrático en Chile", contestando consultas sobre el tema que le formularon tres parlamentarios de su país. Las referidas declaraciones del Canciller sueco confirman un hecho que el país sobre el cual existen múltiples antecedentes dados a conocer por los medios de comunicación social. Los organismos, asociaciones, movimientos y comandos que afanes partidistas, que se caracterizan por su oposición ciega y su crítica que, en más de una ocasión, han optado por la violencia y por promover la existencia de una verdadera organización que está orientada a influir en el futuro.

Es posible engañarse. Una cosa son los contactos y las relaciones que cualquiera puede mantener con gobiernos y organizaciones internacionales —cuyo intercambiar ideas, experiencias y fortalecer la unidad de los pueblos— y otra distinta, es informar tergiversadamente sobre la realidad del país y planificar las dirigidas a boicotear o a desestabilizar al Gobierno. Promover y gestionar la extranjera en asuntos que corresponden exclusivamente a la voluntad y de los chilenos, constituye una grave afrenta a la nación y un hecho sin precedentes que merece unánime repudio.

Conoce cuáles son y qué inspira a las "organizaciones particulares chilenas" que trabajan en pro de un desarrollo social democrático en Chile a que el Canciller sueco. Esos grupos se han caracterizado por dificultar la acción y son los responsables de las protestas "pacificas", de los intentos por orden público, de sembrar la desconfianza y el odio y de utilizar los problemas con fines políticos. Son, en suma, organizaciones de fachada que materializan la política clara, de oposición destructiva y, demasiadas veces, favorable a los comunistas totalitarios.

Provocan los políticos que se han convertido en mendigos de la "solidaridad internacional"; condena los organismos de fachada, integrados por chilenos, medios en tareas de estrategias foráneas, y rechazo enérgico a los organizadores que pretenden inmiscuirse en asuntos internos de Chile.

FIDEL CASTRO ENVÍO UNA
NOTA DE PROTESTA AL
MINISTRO DE LA CORTE
SUPREMA POR DETENCIÓN
DE ALMEYDA...

SI LO NECESITA PODRÍA
LLEVARSELLO A VIVIR
A CUBA...



Colonización Antártica

Durante la semana viajaron a la Antártica las primeras seis familias que iniciarán el poblamiento de la zona. La misión organizada por la Fuerza Aérea de Chile, única en la historia del continente helado, es una reafirmación de la soberanía de nuestro país en la región. Es más, el propio Presidente de la República y el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, junto a otras autoridades se trasladarán a dicho territorio el próximo 26 de febrero para inaugurar la villa "Las Estrellas", lugar donde residirán los colonizadores por un lapso de dos años.

El grupo formado por 18 personas, 12 adultos y seis niños, fue seleccionado de entre 30 familias postulantes y luego fue especialmente entrenado. Lleva un plan de trabajo perfectamente establecido en el que cada miembro tiene tareas específicas que cumplir relacionadas a su profesión. Dos de los colonizadores son oficiales de la FACH, uno es médico cirujano, dos son controladores de tránsito aéreo y uno es meteorólogo. Las

mujeres, en tanto, están encargadas de las labores domésticas, de la biblioteca y de la educación de sus hijos, para lo cual llevan material preparado por el Ministerio de Educación.

El conjunto habitacional villa "Las Estrellas" está ubicado en las inmediaciones de la Base Aérea "Teniente Marsh", en las Shetland del Sur y consta de seis viviendas adecuadamente habilitadas. Las casas, construidas sobre pilares a una altura de un metro y medio sobre el suelo, están compuestas de tres dormitorios, un living comedor, baño, cocina y pieza de entrada. Dentro de tres años se espera tener edificadas un total de 20 para así continuar con el poblamiento del lugar.

De esta forma comienza la política de poblamiento y colonización de la Antártica. Una aventura difícil y de gran responsabilidad para estas seis familias pioneras que deberán adaptarse a vivir en un territorio inhóspito de bajas temperaturas, pero vital para nuestro país por su ubicación y riquezas naturales.

Responsabilidad de Países Acreedores

El Ministro de Economía planteó en un importante foro internacional la posición del Gobierno respecto del aporte que nuestro país puede y debe legítimamente hacer para dar solución a los problemas y situaciones generadas a raíz de la deuda externa que ha adquirido la economía nacional. Dos son los elementos centrales que conforman nuestra posición con relación a este complejo problema: el origen de la deuda y la solución a las dificultades económicas que ésta genera.

El ministro ha planteado que la deuda externa tiene su origen en la recesión económica internacional que ha afectado negativamente los precios de los bienes que el país exporta al resto del mundo. Esta disminución del valor de los bienes exportados le ha infligido a nuestra economía una pérdida de ingresos que ha redundado en una disminución de su ahorro. Por su parte, la caída del ahorro nacional impuso la necesidad de tomar deuda con el exterior para financiar la inversión que permitiera expandir la capacidad productiva del país.

Cuando ese fenómeno estaba ocurriendo, y siendo ya negativo, la recesión económica internacional agravó la situación al elevar considerablemente la tasa de interés de los créditos y disminuir el flujo de capitales que permitía atenuar los efectos adversos que estos dos eventos generaban.

Como se puede apreciar, los problemas asociados a la situación de endeudamiento que presenta nuestra economía no han sido causados por políticas internas, sino que por eventos que le son totalmente ajenos y que resultan de las propias dificultades económicas de los países acreedores.

Lo anterior no debe interpretarse como que nuestro país no debe enfrentar ninguno de los costos que tal conjunto de desafortunados fenómenos han generado, pues estas son situaciones posibles y que implican riesgos que los deudores nacionales tomaron en el momento de adquirir la deuda.

La segunda cuestión que planteó el ministro es que la solución a los problemas derivados de la existencia de la deuda puede provenir de básicamente dos mecanismos.

Uno, a través de un importante aumento de las exportaciones y disminución de importaciones, lo cual implica esfuerzos significativos de la población del país. Otro, a través de un mejoramiento de las condiciones de precios de nuestras exportaciones y un abaratamiento de los intereses que pagamos sobre la deuda externa; esto último implica, obviamente, esfuerzos de las economías de los países acreedores y, muy especialmente, de las instituciones financieras acreedoras.

Lo que sostiene la posición chilena es que el mecanismo de los esfuerzos del país para generar los recursos para solventar los compromisos con el exterior ha sido intensivamente utilizado durante los dos últimos años y que no es posible en consecuencia exigirle a éste mayores sacrificios que los ya realizados. Corresponde ahora a los países acreedores compartir los esfuerzos que conduzcan a una solución viable al problema de la deuda.

Fundamentalmente se propone abrir los mercados de los países acreedores a las exportaciones de nuestra economía para de esa forma, obtener los recursos que nos permitan hacer frente a nuestros compromisos y compatibilizar los intereses cobrados a las condiciones de garantías mejoradas ofrecidas.

Las expresiones del Ministro de Economía han dejado en claro que Chile reconoce íntegramente sus compromisos con el exterior, que asume la cuota de sacrificios que le ha tocado realizar hasta ahora, aun cuando los problemas no han sido generados por nuestra economía, pero que en atención a la realidad y a la comunidad de responsabilidades implicadas en este problema, corresponde a los países acreedores hacer su aporte que, por lo demás, no es nada de desmedido, sino que responde a prácticas frecuentes en el funcionamiento de las economías.

Caso Nunciatura

Frente Juvenil de Unidad Nacional rechaza posición

En declaración pública, el Frente Juvenil de Unidad Nacional expresó su rechazo a algunas posiciones planteadas con relación al problema suscitado en la Nunciatura.

La entidad hace presente "nuestra perplejidad al ver como, por primera vez en la historia del mundo, dos palabras antagónicas se están conjugando juntas, unidas por una errada teología: humanismo y terrorismo".

Agrega el documento que "esta paradoja llega a su extremo en la reciente carta de adhesión del Movimiento Democrático Popular, MDP, de reconocida filiación comunista, a los obispos en que califican su actitud "como demostración del fundamental aporte de la Iglesia a los Derechos Humanos y de quienes son víctimas de la represión".

"Resulta ser —prosigue la declaración— que los Derechos Humanos afectados son los de los terroristas y no los de sus víctimas; que los terroristas son víctimas de represión y persecución; que no es lícito someter a los Tribunales de Justicia a los inculpados de asesinos, que el asilo puede amparar a delincuentes comunes y que el terrorista comprobado, presunto asesino, pasa a ser perseguido político".

La declaración del Frente Juvenil de Unidad Nacional es firmada por su presidente, Juan Carlos González, y su secretario general, Carlos Ramos Fones.

Tranquilidad hubo ayer en la Moneda

Un clima ajeno al ajetreo habitual vivió ayer el Palacio de la Moneda.

El Primer Mandatario, quien el jueves sostuvo una serie de reuniones y audiencias luego de su visita a las X y XI regiones del país, se abocó al estudio de materias de Gobierno según lo informó la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República.

Por su parte, el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, sostuvo algunas reuniones de carácter privado. Entre éstas, recibió al ex vicepresidente del Partido Nacional, Nicanor Allende.

En cuanto al subsecretario de la Cartera, Luis Simón Figueiroa, sostuvo una prolongada reunión con el subsecretario de Educación, René Salamé.



SERVICIOS DISTINGUIDOS: Con la Orden de Bernardo O'Higgins, en el grado de Gran Cruz, fue condecorado ayer el ejecutivo norteamericano Donald Kendall, en ceremonia que tuvo lugar en los salones de la Academia Diplomática. Impuso la distinción el director del Protocolo subrogante, Ministro Consejero Jorge Vega, quien destacó el reconocimiento a una labor continuada de amistad y colaboración desinteresada hacia Chile. En la fotografía, Jorge Vega (a la derecha) felicita a Kendall.

Riesle: Por el momento no llevo respuesta al Papa

□ Embajador se reunió ayer con el canciller subrogante

El embajador de Chile ante la Santa Sede, Héctor Riesle, afirmó que, por el momento, no lleva ninguna respuesta al Santo Padre, frente a la situación que se vive en la sede de la Nunciatura Apostólica en Santiago, a raíz de la permanencia de cuatro extremistas refugiados desde hace un mes en esa representación diplomática.

Riesle conversó brevemente con los periodistas luego de reunirse con el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, en la mañana de ayer.

El embajador dijo que no entregó a Covarrubias ninguna respuesta del Nuncio Angelo Sodano, con quien se reunió durante más de una hora en la tarde del jueves. "No tenía nada que informarle sobre eso", dijo ante una consulta.

Preguntado si entre las posibilidades de solución se encuentra la expulsión del territorio nacional de los

Santiago de Chile,
Sábado 18 de Febrero de 1984

LA NACION

cuatro terroristas, Riesle respondió que no nunciarse sobre ese aspecto.

Dijo que su regreso a Roma se atrasó y que, independientemente de toda circunstancia prevista para la semana próxima.

Con quién se entrevistará ahora? Haré algunas visitas a amigos, en el Gobierno.

Se ha pedido que los refugiados exhorto?

No se nada. No les puedo contestar porque no se.

Se contestará por escrito al Papa?

No tengo información al respecto.

Llevará usted una respuesta al Santo Padre?

No llevo nada especial, por el momento.

Luego de responder algunas preguntas, Riesle cruzó desde la Cancillería hasta la Moneda, ingresando al Ministerio de la Salud. La salida declinó hacer comentarios.

No procede la reconsideración de la medida

Hace 20 años la Justicia cerró definitivamente caso de W. Rauff

□ El 26 de abril de 1963 la Primera Sala de la Corte Suprema dejó en libertad al ciudadano alemán y a través de 38 considerandos fundamentó la negación al gobierno germano

□ Pese a ello, aún ciertos grupos y organismos insisten en la extradición negando el fallo del alto tribunal

Absoluto desconocimiento del fallo adoptado por la Primera Sala de la Corte Suprema en abril de 1963, que denegó la extradición de Walter Rauff y lo dejó en libertad, cerrando así definitivamente este caso, demuestran los organismos y grupos que persisten en solicitar la salida del país del ciudadano alemán.

El pronunciamiento fue adoptado el 26 de abril de ese año, con el voto favorable de seis de los integrantes de la sala y sólo uno en contra, basado fundamentalmente en la prescripción de la acción penal sobre los delitos que se le imputaban a Rauff.

Este fallo revocó la sentencia que previamente había dictado en ese entonces el presidente del alto tribunal, Rafael Fontecilla, donde concedía la extradición solicitada por el gobierno germano.

La decisión adoptada por la Primera Sala tiene 38 considerandos, a través de los cuales el tribunal fundamenta la sentencia. Es así como en el primer y segundo punto afirma que la acción penal está prescrita por haber transcurrido más de quince años, a esa fecha, desde que se habrían perpetrado los hechos que se le imputaban al ciudadano alemán.

"Está prescrita la acción penal y consecuencialmente, debe denegarse la extradición del mencionado reo, solicitada a nuestro gobierno por la República Federal de Alemania", indica en el considerando segundo, ya que hasta ese día, 26 de abril de 1963, Rauff había sido encarcelado debido al fallo emitido por Fontecilla. Inmediatamente después que se dio a conocer la revocatoria de dicha medida el procesado fue dejado en libertad y cerrado el caso definitivamente.

Recuerda, asimismo, este fallo que entre Chile y Alemania no existe un

tratado que regule la extradición y que por lo tanto deben aplicarse los principios del Derecho Internacional. Asimismo, indica que la extradición es un instituto jurídico penal que ha sido objeto de un ordenamiento minucioso, en leyes específicas sobre la materia, tratados bilaterales y en convenciones multilaterales, que ligan a los diversos países de la comunidad internacional y que no obstante en ninguna de esas fuentes se contienen reglas especiales relativas a la prescripción de la pena y de la acción penal. "Ello, porque extinguida la potestad represiva de los Estados, es inconsciente que no puede operar la extradición, que ha sido instituida y reglamentada para hacer efectiva esa potestad", añade el considerando número siete.

Agrega que las normas concernientes a la prescripción se incorporaron al sistema jurídico de la extradición para consagrarse el respeto al principio según el cual la prescripción hace desaparecer la punibilidad de los actos que en sí mismos son delictuosos, indicando que este principio fue reconocido por todas las legislaciones sustanciosas de los países civilizados.

Explica, también, que la justicia alemana califica el genocidio como "asesinatos" y que dicha calificación corresponde en el derecho chileno a homicidios calificados, los que se habrían cometido hasta el 30 de junio de 1942, decretando el juzgado de Hannover la detención con fecha 30 de junio de 1960. Según la ley alemana, en tanto, la acción penal por los delitos de esa naturaleza, comprendida en la demanda de extradición, prescribe a los veinte años contados desde aquellos que se ejecutaron. "El artículo 94 del Código Penal chileno establece que la acción penal prescribe en quince años", puntualiza el

considerando décimo. Indicando que este fallo fue emitido el 26 de abril de 1963, vale decir casi 21 años, metidos los supuestos de la Nunciatura Apostólica.

Luego avala esa resolución la Primera Sala de la Corte Suprema, recordando que las normas internacionales coinciden en el derecho a otorgar la extradición de presidiarios asilados querido o al requerir su extradición juntamente que los tratados de extradición celebrados en 1964 y establecidas en diversas naciones, en particular, se rige por el Estado requerido o demandado, que son notablemente más severos que los establecidos en el tratado. Manifiestan que el acuerdo entre Chile y Alemania, vale decir casi 21 años, es válido.

Es así como afirman los posteriores que se rigen por el Derecho Internacional en estos países —que se rigen por el Derecho Internacional en estos países—, y esa legislación hecha prescriben a los 15 años de edad, hecho cometido el delito de la Nación XII.

Finaliza indicando la sentencia sobre los delitos que se le imputan a Rauff, entonces, esta suposición del Derecho Internacional.

Consecuencialmente, indicando el fallo, se desestima la demanda de extradición del mencionado alemán, formulada por el Gobierno de la República Federal de Alemania.

De esta forma, ese 26 de abril de 1963 el máximo tribunal chileno, la Corte Suprema de Justicia, en su sentencia definitiva, establece que entre Chile y Alemania no existe un

darán educación a 10 mil trabajadores

adultos que no pudieron completar antes sus estudios, podrán hacerlo desde ahora, además de especializarse en el trabajo, que estimen conveniente, sin problemas

atenderá hasta el primer ciclo de enseñanza media, 1º y 2º, continuándose con la educación técnica elemental.

Dijo el Subsecretario de Educación que para cubrir 3º y 4º medio se está diseñando un Centro de Educación Integral de Adultos, para lo cual se cuenta con tiempo, pues debe estar funcionando sólo una vez cumplidas las dos primeras etapas de los programas.

DE LIBRE ELECCION

Podrán desarrollar estas modalidades educativas los establecimientos declarados cooperadores de la función educacional del Estado y los organismos e instituciones públicas y privadas que cuenten con la autorización del Ministerio de Educación y acrediten la idoneidad requerida.

Los interesados deberán enviar las solicitudes correspondientes a las respectivas Secretarías Ministeriales Regionales de Educación, conteniendo los programas diseñados por especialistas y adultos interesados en incorporarse al sistema.

Para el inicio de este sistema, se ha establecido un plazo hasta el 30 de abril para la recepción de solicitudes. Las Direcciones Provinciales de Educación se encargarán de la supervisión.

Nunciatura se refiere a problema de refugiados

nota oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores en el mismo día.

"En caso que se quiera poner en duda la veracidad de la presente aclaración de la Nunciatura Apostólica, la misma representación pontificia se verá obligada a publicar fotocopia del documento mencionado".

Caso Nunciatura Apostólica Agencia ORBE precisa alcance de información

Al respecto cabe señalar que el mismo día a que hace mención el comunicado de la Nunciatura, ORBE Servicios Informativos difundió el siguiente despacho:

"Santiago. — Febrero 15 (ORBE).— De acuerdo a la versión difundida en la tarde de hoy, por un vespertino de la capital, el fiscal militar, capitán J. Francisco Baghetti, habría formulado declaraciones en relación con uno de los procesos judiciales que actualmente conoce. Sin embargo, fuentes bien informadas aseguraron que Baghetti no ha establecido contacto alguno con el mencionado medio periodístico en el transcurso del día".

Al día siguiente (ayer jueves), "La Nación", diario oficial del Gobierno, reproduce el despacho ORBE bajo el título "Fiscal Baghetti no ha formulado declaraciones".



Zaldívar busca apoyo en Alemania

El canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl (derecha), junto con el chileno Andrés Zaldívar, uno de los líderes de la opositora democracia cristiana de su país y presidente de la Internacional Democristiana, instantes antes de mantener la última de las conversaciones de ambos en Bonn. Zaldívar viajó a Alemania Federal para profundizar el apoyo a las propuestas políticas de la principal fuerza opositora, la Alianza Democrática, que tiende a un rápido retorno a la vida constitucional en Chile. Esta corriente política opositora chilena cuenta con el respaldo de la mayoría de los gobiernos de Europa occidental.

El diario "Clarín" de Buenos Aires, en su edición del 12 de enero último, publica una fotografía en la que aparecen en amena charla el Canciller alemán, Helmut Kohl, y el dirigente DC chileno Andrés Zaldívar. La fotografía está datada en la capital de Alemania Federal y su texto apunta que Zaldívar visitó al Canciller para lograr que su gobierno continuara ayudando a la oposición chilena en su afán de "retorno a la democracia". En concreto, las solicitudes de ayuda han sido constantes y la respuesta buena. Se infiere, entonces, que los millones de dólares recibidos son muchos, pero ¿qué destino tuvieron? Es justamente lo que inquieta a los sectores y bases políticas y sindicalistas que forman en la oposición chilena.

¿Dónde está la plata que recibe la oposición?

Los canales por los cuales han llegado los millones de dólares que algunos gobiernos europeos y latinoamericanos, han aportado a la oposición en Chile en los últimos años han sido muchos, a veces a través de entidades de "solidaridad", a veces mediante un canal más directo como han sido dirigentes políticos y sindicales. También ha habido aportes de corporaciones políticas internacionales, como lo son la democracia cristiana y la socialdemocracia.

El monto total de esos aportes ha sido, obviamente, fabuloso, aún cuando una buena parte se perdió en el trayecto que tenía como destino Santiago de Chile. Otras cantidades se diluyeron en el país. En el caso de los socialdemócratas, por ejemplo, a un ex-dirigente de la salud se le perdieron dos partidas de dólares, superior a los cien mil, que estaban destinadas a la Coordinadora Sindical. La explicación es que habrían sido otros miembros de la Coordinadora los que asaltaron al dirigente radical y le robaron los dólares. En resumen, un caso policial sórdido entre ladrones.

Otros casos de dineros perdidos y que tienen su origen en la solidaridad internacional con la "oposición democrática" en Chile, han ocurrido permanentemente. Si bien es cierto los entrelazos han sido cuidadosamente manejados para que no trasciendan a la opinión pública, los representados por tales políticos y sindicalistas se inquietan, porque se sienten involucrados en una danza de dólares de los que nada saben y en la que no tienen participación.

La situación conforma un cuadro desagradable para dirigentes políticos y sindicalistas, en especial para aquellos que viajan continuamente al exterior y que recaban "ayuda para fortalecer la oposición

al Gobierno de Santiago". Hasta ahora, empero, la oposición no se fortalece y la gran parte de los dineros extranjeros no han tenido el destino político para el cual fueron aportados, salvo para mejorar el estandar de vida de ciertos políticos y sindicalistas.

Nadie hasta el momento, por ejemplo, ha señalado en qué se invirtieron el millón y medio de dólares que, con muy poco tino, el Canciller sueco dijo ante el Parlamento de su país había aportado a la oposición en Chile. En el país no se ha desmentido al canciller sueco como tampoco se sabe donde fue a parar el millón y medio de dólares y cual fue el canal que se utilizó para que llegaran a Santiago.

Con todo, la campaña para "allegar" más fondos prosigue. Rodolfo Seguel ha sido incansable en cuanto a lograr solidaridad. El 30 de noviembre último pasado, en Estocolmo, un periodista preguntó al sindicalista chileno: ¿Cómo se reintroduce la democracia en Chile?, a lo cual Seguel respondió:

"Es una tarea muy difícil, pero espero que mi gira por Europa sirva para provocar interés por nosotros en los países que visito, y que nos ayudarán moral, política y económicamente en nuestra labor. Así lo exige la democracia y el movimiento sindical libre".

La respuesta del dirigente chileno aparece textual en el diario sueco "Aktuelt", en la edición del 24 de noviembre de 1984. A otro diario, "Information", de Copenhague, el 19 del mismo mes, Seguel declaró: "Durante los últimos diez años, hemos recibido apoyo de varios gobiernos y organizaciones que han seguido el desarrollo de Chile".

Diario Oficial
Edición del día 17 de febrero de 1984

ACTIVIDADES PESQUERAS

Por sendas resoluciones, fueron autorizadas actividades pesqueras en Tocopilla, El Belloto y Vicuña. Se corresponden a Waldo Antonio Salas Alfaro, para intervenir en el cultivo de la ostra chilena y ostión del mar en Caleta Tames, comuna de Tocopilla; Intervención de Productos Congelados "Delfín", para usar materia prima el camarón, langostino colorado y otras especies, en la Planta Elaboradora de El Belloto; y a Orlando Flores e Hijos Ltda., para instalar y operar una planta de harina de pescado en fundo "El Pescado", a 18 kilómetros de Vicuña.

ESCRITURAS SOCIALES

Escritorios Médicos Gutiérrez y Gallardo Limitada", "Pacheco y Cárdenas Limitada", "Liberman y Cía. Ltda.", "Sociedad de Diseños y Confecciones Gana y Cía. Ltda.", "Ernesto Engel y Cía. Ltda." y "Constructora Boetsch y Compañía Limitada".

Sociedad Agrícola y Ganadera Industrial y Comercial Limitada", "Comercial Dacor Limitada", "A.R. Inversiones S.A.", "Sociedad Constructora Alvarez y Compañía Limitada", "Centro y Comisión Politécnica y Compañía Limitada", "Wilson y Compañía Limitada", "Lubascher y Compañía Limitada" y "Jardín Panamericano Ingeniería y Construcción y Servicios Limitada".

Recine y Asociados, Ingenieros Consultores "Envasadora de Productos Ceballos-Mora Limitada", "Luigi Galiani y Compañía Limitada", "Inversiones San Lucas Limitada", "Sociedad de Clo- Nuebles Limitada" y "Horacio Garnham Moura y José Francisco Donoso Dittborn Ingenieros y Consultores".

Publicitaria Chile Limitada", "Turismo Alta Gracia Limitada", "Retamales y Cía. Limitada", "Línea de Autobuses Nume Limitada", "Librería El Encuentro Limitada", "Ingeniería y Construcción Contreras Limitada", "Chocolatería Artesanal Limitada" y "Sociedad Chile Limitada Comercio y Servicios".

Labbe y Sessarego Limitada", "Sociedad Exploradora Minera Sol Teresa Limitada", "Sociedad Comercial Núñez y Gutiérrez y Compañía Limitada", "Transportes J.E. Fullerton Limitada", "Industrial y Comercial Cemco Limitada", "Sociedad Agropecuaria Campanario Limitada" y "Alfa Turismo y Compañía Limitada".

Comercial Lacalle Limitada", "Sociedad Agrícola José del Estero Limitada" y "Comercial Antivero Limitada".

Ampliado de
ex nacionales

El senador Fernando Ochagavía, secretario general del Partido Nacional, informó que el próximo martes la colectividad celebrará una reunión ampliada de ex parlamentarios, en el Club Fernández.

En la tabla figura un debate sobre los estudios preliminares de la comisión política al Anteproyecto Orgánico de los Partidos Políticos entregado por el Consejo de Estado al P.N., con el objeto de tener listas las observaciones al citado cuerpo legal propuesto, el 2 de febrero.

Además, se conocerá el informe de la comisión encabezada por Nicolás Luco, respecto de la formación de ex regidores del Partido Nacional y el tema para la convención nacional que efectuará esa colectividad a mediados del próximo mes.

RENOVACION
DE PATENTES
VEHICULOS
MOTORIZADOS

Con problemas de transferencia sin contrato de compraventa o sin padrón, no inscritos Conservador Bienes Raíces o cualquier problema de dominio.

Solucionamos problemas antes de renovar patente 1984 a su nombre.

TEATINOS 251 OF. 810

Consultas sin compromisos de 16 a 20 Hrs.

Unión Demócrata Independiente

No deben quedar impunes los actos de barbarie terrorista

□ El Presidente de la República ha actuado concordante con el sentimiento nacional, afirma

La Unión Demócrata Independiente (UDI) dio a conocer su posición frente al caso de los cuatro terroristas que se encuentran refugiados en la Nunciatura, señalando el pleno derecho que Chile tiene para decidir sobre el particular conforme a sus tradiciones y a la legislación vigente. La declaración señala:

La Unión Demócrata Independiente (UDI) había preferido guardar silencio ante el problema suscitado en relación con el grupo de personas actualmente refugiados en la Nunciatura Apostólica, creyendo contribuir mejor así a un conveniente desenlace de este difícil asunto. Por desgracia, el reciente comunicado difundido por el Comité Permanente del Episcopado Nacional, mueve a la UDI a expresar lo siguiente.

No es efectivo, como lo insinúa ese comité Episcopal, que el Gobierno chileno se encuentre en el deber de otorgar de modo obligado y automático los salvoconductos pertinentes solicitados por el Vaticano, ni tampoco que las atribuciones gubernativas supuestamente se limiten a requerir el posterior arraigo de esas personas y su eventual extradición subsecuente. No existiendo ningún tratado de asilo entre Chile y el Vaticano, el gobierno de nuestro país tiene el pleno derecho y el inexcusable deber de estudiar y decidir soberanamente sobre los salvoconductos solicitados, sin que ninguna pretendida analogía con situaciones anteriores en la materia, lo prive de tal facultad ni lo exima de tal obligación. Cada caso es distinto a los demás en su naturaleza, sus circunstancias y sus efectos, por lo cual requiere ser considerado según las peculiaridades propias que él revista.

Más adelante la UDI expone que en este caso estamos frente a un cuadro especialmente grave y complejo. Se trata de un grupo comprobadamente terrorista, según consta del grueso arsenal de armas con que él invadió la Nunciatura, hecho que la declaración del antes referido comité episcopal silencia en forma desconcertante, a pesar de encontrarse acreditado en un inventario suscrito por un eclesiástico, funcionario de la misma Nunciatura.

Además, la autoridad gubernativa afirma tener sólidos antecedentes de que al menos algunos de esos terroristas, habrían participado en el vil asesinato del general Urzúa y sus dos escoltas.

Los Demócratas Independientes concordamos en que no se debe imputar a nadie la culpabilidad penal en

un delito, sin el debido proceso que lo compruebe. Sin embargo, estimamos que tampoco se pueden adoptar medidas que, en la práctica, se presten para favorecer una eventual impunidad a quienes efectivamente hubieran cometido actos de la mayor barbarie terrorista.

Considerando las circunstancias presentes de este caso, la UDI respalda la actual denegación de los salvoconductos solicitados y estima que, sin perjuicio del respeto que merece el requerimiento del Vaticano, el Presidente de la República ha adoptado la conducta procedente, en plena concordancia con el sentimiento más profundo tanto de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden como de la gran mayoría de los chilenos.

Por último, la UDI rechaza el peligro implícito en el documento del Comité Permanente del Episcopado Nacional de conferir connotaciones religiosas a un problema que debe mantenerse en el ámbito jurídico, político y diplomático que le es propio, máxime en un país donde la Iglesia y el Estado están constitucionalmente separados desde hace más de medio siglo. Dicho riesgo sólo contribuye a dificultar el logro de un arreglo de este problema en términos justos, adecuados y armoniosos, lo que ciertamente las autoridades de los estados

de Chile y el Vaticano desean por igual.

Servidumbre en viviendas subsidiadas

Fue modificado el texto del Reglamento del Sistema Nacional de Subsidio Habitacional, en relación con el establecimiento de servidumbres en las propiedades que se adquieran por dicho medio.

La modificación, publicada en el Diario Oficial, señala textualmente lo siguiente, como inciso agregado al N° I, letra A del Art. 20 y al Art. 41 del D.S. N° 86, del Ministerio de Vivienda, de 1983:

"En las escrituras respectivas no podrán establecerse otras servidumbres que las de demarcación, cerramiento, tránsito, medianería, acueducto, luz y vista, ni podrán estipularse obligaciones que de algún modo, pudieren menoscabar la garantía constituida, sobre la vivienda adquirida con el subsidio habitacional, para caucionar el crédito hipotecario obtenido para su financiamiento".

Sin novedad navega el
"Cap. Alcázar"

Rumbo a Punta Spring —en aguas antárticas— donde desembarcarán dos expertos en estaciones de percepción remota de datos, navega sin novedad la XX Expedición Científica del Instituto Antártico Chileno.

La motonave "Capitán Alcázar", que transporta a los diversos grupos de investigadores del vasto programa científico del INACH, recaló el jueves en la isla Decepción para efectuar labores de mareografía y prosigue ahora con su itinerario de acuerdo a lo planificado.

Uno de los proyectos, el SIBEX, consistió en la ejecución de un total de 28 estaciones oceanográficas para obtener en cada una de ellas una serie de valiosos datos, tales como temperatura, salinidad, oxígeno disuelto y cantidad de nutrientes que se encuentran a diferentes niveles de esa área del océano, entre cero y 500 metros de profundidad. En estas labores participaron activamente investigadores de las Universidades del Norte, Valparaíso, IFOP e Instituto Hidrográfico de la Armada.

□ Transporta a la
XX Expedición
Científica del
Instituto An-
tártico Chileno

CENTROTELAS

SABANAS

\$ 990 KG

TUSOR

\$ 700 KG

MAC-IVER 70

LASVAL

SERVICIO DE ENCARGOS
Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fono: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fono: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO - VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO - FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHAÑARAL - SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.

8 Índices económicos

Santiago de Chile,
Sábado 18 de Febrero de 1984

LA NACION

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	87,94	Chile	88,86
Banespa	88,00	Banespa	89,00
Morgan Finansa	88,11	Morgan Finansa	88,66
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Exprinter	87,75	Exprinter	88,50
Afex	87,65	Afex	88,45
Davens	88,00	Davens	89,00
Dólar Preferencial		\$:	73,54
Valor dólar Acedo, 1547-18			
Banco Central		\$:	88,11
Valor dólar promedio INDICE ●		\$:	88,38

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
	\$	\$	\$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	432,00
Asignación Colación	312,61	337,62	529,00
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	1.212,91
Sueldo Vital			6.533,99
Sueldo o Salario Mínimo			63,95
Valor provisional cuota de ahorro (11-2-84 al 10-3-84)			19,61
Valor provisional cuota reajustable (1 al 29-2-84)			3.233,00
Unidad Tributaria: (Febrero)			1.842,45
Unidad de Fomento al 18-2-84			43,38%
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			13,34%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
A. Edwards	1,10	5,25
Chile	1,10	5,50
Estado	1,00	6,00
Santiago	1,10	5,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	1,10	—
Tokio	0,90	—
Republic	1,10	6,00
B. Of America	1,00	—
FINANCIERAS		
Atlas	1,00	—
Corfinsa	1,10	6,00
Fusa	1,10	—
Davens	1,10	8,00
Colocación 30 días		
BANCOS NACIONALES		
Continental	2,00-3,00	
Nacional	3,00	
Santiago	2,30	
Estado	2,50	
BANCOS EXTRANJEROS		
Chase Manhattan	1,60-1,80	
Republic	2,25	
Citibank	1,80	
Centrobanco	2,75	
FINANCIERAS		
Fusa	2,20-3,30	
Financo	2,25-3,05	
Condell	2,20-3,00	
Mediterráneo	3,50	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

83	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Variación
M ₁ M ₂	31.340 102.114	29.731 99.892	29.360 98.185	32.074 97.635	

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

(mil US \$) (US\$)
millones

Año	Fecha	Reservas	Balanza Comercial	Al mes	Acumulado
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	
83	Agosto	1.702,2	65,0	784,6	
83	Sept.	1.881,5	69,4	854,0	
83	Oct.	1.944,6	69,2	923,2	
83	Nov.	1.998,2	51,3	974,5	
83	Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4	
84	Enero (15)	2.024,0	86,7	86,7	

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.099
Forestal S.A.	—	895.355
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367
● Inversiones Las Nieves S.A.	51.431	625.359
● Inversiones San Patricio S.A.	—	755.043
● Inversiones Valle Central S.A.	19.476	300.000
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	426.683

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, tampoco se realizaron colocaciones.

IPC

Año	Mes	Variación porcentual		
		con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1

Bonos CAR

	Valor Par 17-2-84	20-2-84
Serie "E"	19.801501	19.814534
Serie "F"	4.622546	4.625589

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días : 10,250000
Tasa Prime a 180 días : 11,000000

II. METALES

Cobre:
Precio Libra : c/US\$ Lb. 65,499
Precio Promedio 1984 : c/US\$ Lb. 63,075
Precio Promedio 1983 : c/US\$ Lb. 72,176
Precio Promedio 1982 : c/US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981 : c/US\$ Lb. 78,949

Oro:
Onza de Metal : US\$ Lb. 382,00

Resumen bursátil

(17-2-84)

Instrumentos de Renta Fija
Instrumentos de Intermediación Financiera
Acciones
Total General

IGPA (Indice General de Precios de Acciones) : 70,97
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones) : 12,00

Fuente: Bols



Chile duplicará actual producción de cobre fino

Según estimaciones de la Comisión Chilena del Cobre, alcanzará a más de dos millones 193 mil toneladas

Chile duplicará su producción de cobre dentro de la presente década, alcanzando a poco más de dos millones de toneladas en 1989, en tanto que la producción actual llega a 1,2 millón de toneladas. Así lo señala un estudio sobre la "Proyección de la Producción de Cobre de Chile", entre 1984 y 1993, elaborado por la Comisión Chilena del Cobre.

De acuerdo con los antecedentes, Codelco-Chile en sus cuatro Divisiones tendrá este año una producción de 985 toneladas del metal rojo, cifra que se incrementará hasta un máximo de un millón 442 mil toneladas de cobre fino en 1990, para disminuir levemente hacia 1993.

El mayor nivel de aumento en las divisiones de la empresa estatal corresponde a Chuquicamata que pasará de una producción de 525 toneladas de cobre fino este año a 841 toneladas en 1989.

En cuanto a la producción total de cobre del país, que incluye a Codelco y a las diversas empresas privadas, entre las que se incluyen Mantos Blancos, Disputada, Pudahuel, El Indio, mediana y pequeña minería, pasará de un millón 238 mil toneladas en 1984 a un nivel máximo de dos millones 235 mil toneladas en 1990, para experimentar un leve descenso en los próximos tres años.

El estudio incluye los minerales de Quebrada Blanca, Escondida y Cerro Colorado cuya implementación definitiva se encuentra sujeta a estudio. Los yacimientos mencionados están actualmente en manos de inversionistas extranjeros y en caso de iniciar su producción, no se estima antes de 1988.



Un sostenido aumento de la producción cuprera se registrará en los próximos 10 años, según proyecciones de COCHILCO.

El mayor volumen de producción de estos tres yacimientos corresponde a Escondida con un nivel de 100 mil a 200 mil toneladas de cobre fino anuales, en tanto que para Quebrada Blanca se proyectan cien mil toneladas en 1990 y para Cerro Colorado, 60 mil toneladas.

Cabe hacer presente que la producción nacional de cobre fino llegó a un millón 138 mil toneladas en el período enero-noviembre de 1983, no disponiéndose aún de cifras completas para el año. En 1982, la producción del metal rojo alcanzó a un millón 240 mil toneladas.

EXTRACTO DE SOLICITUD REGULARIZACIÓN DEL DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS QUE INDICA

Ha comparecido ante el Señor Director General de Aguas doña Velia Yansen Traba, chilena, viuda, ganadera, en representación de la Sucesión Bartolomé González, ambos domiciliados para estos efectos en la ciudad de Punta Arenas, Avenida España N° 846, interponiendo la solicitud de regularización del derecho de aprovechamiento de aguas del tenor siguiente:

"Mi representada es dueña del lote fiscal tipo B N° uno del plano uno de la subdivisión de Isla Riesco, comuna de Río Verde, XII Región, de acuerdo a la inscripción especial de herencia que rula a fojas 482 Vta. N° 644 del Registro de Propiedad de Magallanes correspondiente al año 1970, denominada Estancia María Olvido.

En la representación en que comparezco, y de conformidad a lo dispuesto en el Art. 2º transitorio del Código de Aguas, vengo en solicitar la regularización, con el objeto de que posteriormente se inscriba, del derecho de aprovechamiento, consultivo, de ejercicio permanente y continuo, sobre la cantidad de 5 L-seg., de las aguas superficiales y corrientes del "Chorrillo Las Casas", afluente de la Laguna Hasse, cuya utilización ha hecho y hace mi representada ininterrumpidamente desde tiempo inmemorial, suficiente para su prescripción, libre de clandestinidad o violencia, y sin reconocer dominio ajeno.

El referido uso ha sido dedicado al consumo doméstico, al abrevamiento de animales, todo ello en las instalaciones de la Estancia María Olvido. Las aguas son captadas por elevación mecánica, dentro del cauce del "Chorrillo Las Casas" en un punto ubicado aproximadamente a 800 m., aguas arriba de la desembocadura de este chorrillo en la Laguna Hasse.

POR TANTO:

Al Señor Director General de Aguas ruego: Que de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 2do. transitorio del Código de Aguas, y párrafo 1ro. del título 2do., del mismo Código, se sirva tener por presentada solicitud de regularización del derecho de aprovechamiento especificado, y luego de los trámites y plazos legales procedentes, remitirla con sus antecedentes al Señor Juez Letrado en lo Civil competente, a fin de que éste ordene la inscripción del ya mencionado derecho de aprovechamiento en el Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de Magallanes.

VELIA YANSEN TRABA
p.p. Sucesión Bartolomé González.

R.U.T. Sucesión Bartolomé González 53.023.070-8
R.U.T. Velia Yansen Traba 1.798.626-0

LA PRESENTE SOLICITUD FUE INGRESADA EN ESTA DIRECCIÓN GENERAL EL DIA 06 DE FEBRERO DE 1984.
PUBLIQUESE DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN EL CODIGO DE AGUAS.

GUILLERMO JULIO MARDONES
Director Regional
DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS
M.O.P. - XII Región

DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS - XII REGIÓN

6 Febrero 1984

Extracto de Solicitud de Constitución de Derecho de Aprovechamiento de Aguas

Ha comparecido ante el Señor Director General de Aguas doña Velia Yansen Traba, chilena, viuda, ganadera, en representación de la Sucesión Bartolomé González, ambos domiciliados para estos efectos en la ciudad de Punta Arenas, Avenida España N° 846, interponiendo la solicitud de aprovechamiento de derechos de aguas del tenor siguiente:

"Mi representada es dueña del lote fiscal tipo B N° uno del plano uno de la subdivisión de Isla Riesco, comuna de Río Verde, XII Región, de acuerdo a la inscripción especial de herencia que rula a fojas 482 Vta. N° 644 del Registro de Propiedad de Magallanes correspondiente al año 1970, denominada Estancia María Olvido.

En la calidad en que comparezco, vengo en solicitar, para mi representada, la constitución de los derechos de aprovechamiento sobre las aguas superficiales y corrientes de la Isla Riesco, Provincia de Magallanes, XII Región, que señalo a continuación:

1. - 300 L-seg., de uso consultivo y ejercicio eventual y continuo, del "Chorrillo Los Patos", afluente de la Laguna Hasse. Su extracción se hará en forma gravitacional, y la captación dentro de la Estancia María Olvido, propiedad de la Sucesión, en un punto situado a 100 metros aguas abajo del cruce del Chorrillo con el camino a las casas de la Estancia, en la orilla izquierda.

2. - 50 L-seg., de uso consultivo y ejercicio permanente y continuo, de "Chorrillo Rodeo". Su extracción se hará en forma gravitacional, y la captación, dentro de la Estancia María Olvido ya nombrada, en un punto situado a 20 metros aguas arriba del cruce de este chorrillo con el camino indicado en el número anterior, en la orilla izquierda.

3. - 250 L-seg., del "Chorrillo Araceli", todos de uso consultivo y continuo, pero de los cuales, 50 L-seg serán de ejercicio permanente, y los otros 200 L-seg., de ejercicio eventual. La extracción se hará en forma gravitacional, y la captación, en un punto situado aguas abajo, a 100 metros aproximadamente de la alambrada que divide los campos de Bajado Grande y Araceli en la orilla izquierda, y

4. - 20 L-seg., de uso consultivo y ejercicio permanente y continuo, del "Chorrillo Sin Nombre" el cual nace en el Sector Cerro Araceli, y recorre los campos de Bajado Chico, a 7 Km. aproximadamente, al sur oeste de las casas de la antigua Estancia María Olvido. La extracción de las aguas se hará en forma gravitacional, y su captación, en un punto situado a 10 metros aguas abajo del cruce del Chorrillo con el camino interior de la referida Estancia, en la orilla izquierda.

POR TANTO:

Ruego al Señor Director General de Aguas, tener por presentada esta solicitud de constitución de los derechos de aprovechamiento de aguas que quedan especificados, y en definitiva declararlos constituidos en favor de mi representada, la Sucesión Bartolomé González, todo ello conforme al Código de Aguas.

VELIA YANSEN TRABA
p.p. Sucesión Bartolomé González

R.U.T. Sucesión Bartolomé González 53.023.070-8
R.U.T. Sra. Velia Yansen Traba 1.798.626-0

CERTIFICO QUE LA PRESENTE SOLICITUD FUE INGRESADA AL SERVICIO REGIONAL CON FECHA 06 DE FEBRERO DE 1984.
PUBLIQUESE DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN EL CODIGO DE AGUAS.

GUILLERMO JULIO MARDONES
Director Regional
DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS
M.O.P. - XII Región

EXPRESIÓN DE GRACIAS

Queremos profundamente y sinceramente a los amigos que nos acompañaron en el dolor ante el inesperado y sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, señora

MIGUEL DIAZ CAMPOS
(Q.E.P.D.)

La Familia

Le destrozaron el cráneo con un objeto contundente

Masacraron a cuidador de playa de estacionamiento

□ Cadáver fue hallado por un compañero en el interior del sitio ubicado en Santa Rosa 239 y presentaba, además, tres heridas corto-penetrantes en tórax y abdomen

El brutal asesinato del cuidador de una playa de estacionamiento situada en Avenida Santa Rosa 239, cuyo cadáver fue hallado por un compañero de labores que debía relevarlo, moviliza a personal de la Brigada de Homicidios de Investigaciones.

El crimen quedó al descubierto a las 7.20 horas de ayer y la víctima fue individualizada como José Rosamel Labra Quiroz, de 37 años de edad, quien recibió tres heridas corto-penetrantes en el tórax y abdomen, además de un brutal castigo con objetos contundentes. Los autores, prácticamente, le destrozaron el cráneo.

Los primeros antecedentes y las teorías que barajan los detectives de la B.H., hacen pensar que se trata de

una venganza, pero no se descarta la posibilidad de que la víctima intentara repeler alguna acción de delincuentes que pretendían robar en el interior de la playa de estacionamiento.

ENSAÑAMIENTO

Tras conocerse el hecho de sangre concurrió al lugar un equipo de la policía uniformada, pero ante la gravedad del caso se constituyeron los expertos de la Brigada de Homicidios, quienes ayudados por peritos del Laboratorio de Policía Criminalística, practicaron los exámenes de rigor en el cadáver, estableciendo que los responsables del asesinato se ensañaron con su víctima ya que "virtualmente la destrozaron".

Los restos de José Rosamel Labra Quiroz, permanecían al costado de una citroneta y en medio de una enorme mancha de sangre, que evidenciaba su tenaz resistencia.

Concluido el estudio del sitio del suceso y por instrucciones del magistrado de esa jurisdicción, se levantó el cuerpo y se envió hasta el Instituto Médico Legal para la autopsia de rigor.

Efectivos policiales, por su parte, iniciaron inmediatamente el empadronamiento del sector, con la esperanza de encontrar alguna pista que permita la individualización y posterior arresto de los autores.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al Tribunal del Crimen competente, mientras se realizan las pesquisas necesarias para el pronto esclarecimiento del homicidio.

Autores de la ola de atracos a taxistas

Confeccionan retratos hablados de asaltantes

El prefecto de Investigaciones, Juan Inostroza Jara, señaló que el Laboratorio de Policía Criminalística de la institución ha logrado confeccionar dos retratos hablados de los delincuentes que durante los días 14 y 15 asaltaron a seis taxistas en diferentes puntos de la capital.

Agregó que de acuerdo a los antecedentes preliminares y proporcionados por dos de los choferes afectados, se trata de delincuentes comunes ya que sus botines han consistido en cajas con herramientas, los taxímetros y algo de dinero.

Sin embargo, recalcó el jefe policial, los conductores no han llegado hasta la policía civil para formular las denuncias del caso.

Refiriéndose a las características de dichos asaltantes el prefecto enfatizó que son jóvenes, visten blue jeans, parkas y al parecer actúan drogados. También hacen uso de un vocabulario soez y emplean armas cortantes para intimidar a sus víctimas.

Por otra parte se supo que cuatro de los cinco automóviles robados por los antisociales fueron recuperados, dos por personal de Carabineros y dos por oficiales de Investigación. Sólo una máquina aún no es localizada.

La ola de atracos desatada por los hampones comenzó la noche del martes y los responsables de la misma hacen gala de su osadía.

Los antecedentes de cada uno de los casos fueron remitidos a los jueces de las jurisdicciones competentes, quienes decretaron una serie de diligencias destinadas a ubicar y detener a los autores de los atracos.

Entre las acciones delictuales se cuenta el baleo al taxista Pedro Enrique Bustos Acevedo, quien permanece grave en la Posta Central de la Asistencia Pública.



La lona negra —en el círculo— cubre el cadáver del infortunado cuidador de la playa de estacionamiento situada en Santa Rosa 239, asesinado por desconocidos la madrugada de ayer. El caso se suma a otros de la noche. Los efectivos de la B.H. capitalina, en la que se sumó el de la noche anterior, movilizaron a efectivos de la B.H. capitalina. En la foto, los efectivos esperan la llegada del carro del Instituto Médico Legal.

Síntesis policial

DETENIDAS BANDAS CAPITALINAS

LA LIGUA.— En masivas redadas efectuadas en las últimas horas la capital detuvo a numerosos delincuentes capitalinos integrantes de bandas que desde un tiempo a esta parte roban y se roban en los balnearios de la zona.

Los informes policiales señalan que el primer grupo que cayó en sus manos operó en los balnearios de La Florida, Cachagua y Zapallar, obteniendo especiales prendas de tres millones de pesos entre artículos electrónicos y vajillas.

Los individuos fueron identificados como Gallardo Vicencio, Luis Muñoz y Javier Fuentes.

El otro grupo, capturado por los mismos efectivos, operaba sólo en los balnearios de Papudo y Zamora, logrando un botín de 300 mil pesos, siendo identificados como Héctor Ubilla, 23 años; Manuel Castillo, 21 años, y menor, C.U.R de 17 años.

Los delincuentes junto a las especies recuperadas fueron puestos a disposición del tribunal de turno.

AHOGADO ESTUDIANTE ALEMÁN

SANTIAGO.— A doscientos uno aumentó la cifra de muertos por inmersión desde el primero de diciembre, al registrarse otro caso fatal, esta vez en la piscina natural del Salto de Petrohué, en la comuna de Escanilla.

En la piscina natural del Salto de Petrohué, en la comuna de Escanilla, en la provincia de Llanquihue, Décima Región, se falleció el estudiante de la Universidad de Chile, de su nombre Heimich Hchelrichler Amschler, de 31 años de edad, de nacionalidad alemana.

El informe policial indica que el extranjero se ahogó en las aguas desde una altura de seis metros, arrastrado por la corriente.

Personal de Carabineros y lugareños realizaron labores de búsqueda en la zona con el objeto de recuperar el cadáver.

RETRATO HABLADO DE ASALTANTE DE TAXISTAS:

Edad: 25 a 27 años.

Contextura: media

Ojos: Morena.

Otros: Oscuros.

Vestimenta: Chaqueta gris y blue-jeans.

Arma: Revólver



Presos por extorsionar a usuarios de Chilectra

Oficiales de la policía civil, pertenecientes a la Octava Comisaría de Nuñoa, aprehendieron ayer a tres empleados de la Compañía Chilena de Electricidad —Chilectra—, acusados de extorsionar a pobladores y comerciantes, personas que sorprendían "robar de corriente".

Los implicados en el affaire resultaron ser Roberto Antonio López, de 28 años de edad; Víctor Manuel Arias, de 22, y César Daniel Montalván, de la misma edad del anterior, quienes estaban encargados de detectar robos de energía en las comunas de Nuñoa y La Florida.

Estos individuos, luego de ubicar inmuebles con instalaciones clandestinas, se contactaban con los dueños de casa y le exigían la entrega de una determinada suma de dinero so pena de denunciarlos.

Confesos de sus delictuales acciones fueron puestos a disposición del titular del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó su reclusión en el Centro de Detención Preventiva.

Involucrado en fraude al Fisco no pertenece a Soc. Química y Minera

La Sociedad Química y Minera de Chile, (SOQUIMIC), nos ha solicitado hacer presente que el

ciudadano Nibaldo Chandía Tamayo, dejó de pertenecer a esa empresa hace aproximadamente seis meses.

Chandía Tamayo apareció detenido por su participación en un presunto fraude contra el Fisco.

ORO Y PLATA

- de mina y lavadero
- joyas de oro
- oro y plata en gral.
- superamos toda oferta
- precios reales sin engaño
- lunes a viernes 9.30 a 20 hrs.
- sábado 9.30 a 14.30 hrs.

ESTADO 33 Of. 13
(entrepiso)

SU OPORTUNIDAD:
CASA PROPIA
EN NUÑOA
“BUENAVENTURA”
DESEDE
580 UF.

¿NO LE PAGAN ARRIENDO?

- Sacamos a su arrendatario y cobramos su deuda. Sin anticipo de honorarios.
- Consultas sin compromiso.

TEATINOS 251-OF. 308
TELÉFONO 61548
De 16 a 20 horas

Departamental con
Froilán Roa
P. 8 Vic. Mackenna
Entrega inmediata
• Baño Completo
• 3 dormitorios
• Cocina-Baño
• Ante-jardín
Viviendas económicas
Alfredo Jara & Cia. Ltda.
Agustinas 814 Of. 4
Fono 36251

COMERCIAL ESCARABAJO

JUGUETES



VENTAS POR MAYOR Y MENOR
COMERCIANTES - INSTITUCIONES
- COLEGIOS

• ARTICULOS DE REGALOS

• MENAJE

• ROLLOS FOTOGRÁFICOS

VISITENOS

LOS PRECIOS MÁS BAJOS DE CHILE

PATRONATO 115

DARDIGNAC 395-399

CENTROTELAS

SABANAS

\$990 KG

PERLON

\$400 KG

RECOLETA 215

JOYERIA "DING DONG"

LO MEJOR EN JOYAS,

ORO Y PLATA.

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS.

OFERTA VERANIEGA

PARA NOVIOS

ARGOLLAS DESDE \$ 2.990

VENGA A VERNOS

GALERIA WINDSOR

LOCAL 128



Corte de Apelaciones



Próxima semana se verá el caso de M. Almeyda

- Abogado del Ministerio del Interior, Humberto Neumann Lagos, señaló que la situación que afecta al presidente del MDP es "netamente judicial"
- Extracto de filiación pendiente demora so licitud de libertad bajo fianza del dirigente político

La Segunda Sala de Verano de la Corte de Apelaciones resolvería el próximo lunes la apelación presentada por el Ministerio del Interior relativa a cinco acusaciones contra el presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP), doctor Manuel Almeyda Medina, desechadas por el ministro sumariante de la causa, Osvaldo Faúndez Vallejos.

El líder de la agrupación política de oposición se halla detenido en libre plática en el Centro de Detención Preventiva (ex Cárcel Pública) luego que el miércoles pasado fuera declarado reo por infracción al artículo 11º, inciso segundo, de la Ley de Seguridad del Estado (incitar a la paralización de las actividades nacionales).

El Ministerio del Interior, mediante el requerimiento presentado la pasada semana, había solicitado, además, el procesamiento del doctor Almeyda Medina por otros cinco delitos contemplados en los artículos cuarto y sexto de la Ley de Seguridad del Estado.

SUSPENSION

Tanto la apelación del Ministerio del Interior como la de la defensa del presidente del MDP debería haberse visto ayer en la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, pero la defensa del reo recusó al abogado integrante del tribunal Orlando Alvarez Hernández, aplazándose para la próxima semana la vista de la causa.

EXTRACTO DE FILIACION

El jueves, la Secretaría de la Corte de Apelaciones ofició al Servicio de Registro Civil e Identificación para que se proceda a prontuariar a Manuel Almeyda Medina, trámite que es previo para la tramitación de la causa en segunda instancia.

La demora en esta diligencia (extracto de filiación) ha impedido que los abogados defensores del reo soliciten la libertad bajo fianza debido a que, al parecer, no constaría oficialmente en el organismo fiscal el sobreseimiento temporal que favoreció al doctor Almeyda Medina en un proceso incoado en su contra en el 15º Juzgado del Crimen de Santiago durante 1981.

Por el Ministerio del Interior se halla actuando en el caso el abogado Humberto Neumann Lagos, y en defensa de Manuel Almeyda Medina participan los profesionales Hernán Quezada, Fernando Zegers, Gustavo Villalobos y Pedro Barria.

ABOGADO HUMBERTO NEUMANN

Por otra parte, el abogado del Ministerio del Interior, Humberto Neumann, manifestó que el procesario

de Manuel Almeyda por infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado, "es una materia netamente judicial, no política".

"Si alguna persona, al dar una opinión política, rebasa esos marcos, evidentemente que el Gobierno tiene que pedir a la Corte que sea procesado, porque está infringiendo disposiciones legales bien claras", dijo Neumann.

Las declaraciones del profesional fueron formuladas en los Tribunales de Justicia, luego de conocer que la vista de la causa quedó sin tribunal al ser recusado el abogado integrante Orlando Alvarez, quedando suspendida y en tabla para el próximo lunes en la Segunda Sala de Verano.

Neumann reiteró la insuficiencia de los cargos por los cuales el dirigente opositor fue encargado reo.

"Pensamos que esos delitos, en los cuales incurrió Almeyda, están configurados. Es por eso que hemos apelado también del auto de reo para que en la vista de la causa, en la apelación, el auto de reo sea ampliado, sino a todos, a algunos cargos", sostuvo el representante del Gobierno.

Aclaró, sin embargo, "que no se trata de un asunto político, a pesar que ellos lo piensan así; sino netamente judicial, netamente legal, un problema con delitos que están tipificados en la Ley de Seguridad del Estado. El Gobierno tiene la obligación de requerir a quien se sale del marco legal, como está establecido en la Ley 12.927", subrayó Neumann.

Agregó luego: "Si alguna persona, al dar una opinión política, rebasa esos marcos, evidentemente que el Gobierno tiene que pedir a la Corte que sea procesado porque está infringiendo disposiciones legales bien claras".

Luego manifestó: "Si cualquiera otra persona piensa que deben haber cambios políticos, lo pueden manifestar perfectamente bien, siempre y cuando no rebasen los marcos de la Ley 12.927 de Seguridad Interior del Estado".

LA NACION

Contrate sus avisos
destacados, económicos en:
VALPARAISO
Pasaje Ross N° 149
8º piso, Fono 50778

UTILGUIA

LA NACION SAN MARTIN 685
OF: 35 FONO: 23599

ZAPATERIA CASA REAL Y LA NEGRITA
CALZADOS PARA "COLEGIOS"
TEMPORADA OTOÑO INVIERNO
OFERTAS ESPECIALES
FREIRE 615
FREIRE 630
CONCEPCION

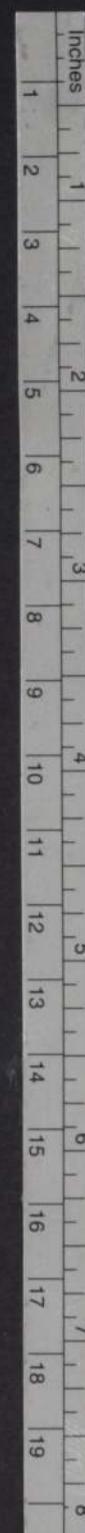
Decoral
ALFOMBRAS MURO A MURO
EXCLUSIVIDAD EN CORTINAS DE TELAS IMPERMEABLES
LAMPARAS ARTESANALES
COLO COLO 473
CONCEPCION

"NOVEDADES KIMBA"
PANTALONES \$ 1.050
POLERAS \$ 550
VESTIDOS \$ 990
CASACAS CAMPERAS
GALERIA INTERNACIONAL
LOC. - 29
CONCEPCION

deportes anani
EL RINCON DE LOS DEPORTISTAS
BARROS ARANA 815
LOCAL 12
CONCEPCION

"HOGAR UNIVERSITARIO FEMENINO"
Los Rosales
DE ALTO NIVEL
INSCRIPCIONES ABIERTAS
COCHRANE 1090,
FONO 23605
CONCEPCION

8^a Región Concepción



Breves del cable

LIDER SHIITA

BEIRUT, 17 (UPI).— Hombres armados no identificados emboscaron y asesinaron a balazos hoy a uno de los líderes musulmanes shiitas más prominentes en oponerse a la ocupación israelí del sur del Líbano, informó Radio Beirut. Las emisoras musulmanas responsabilizaron a agentes israelíes del asesinato del Jeque Ragib Harb. Radio Beirut dijo que los líderes religiosos del sur llamaron conjuntamente a una manifestación para mañana en protesta "contra el caos que Israel y sus agentes desean provocar en el sur del Líbano".

LIBERADOS POR ERROR

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Un "infotunado" error al manejar los documentos del caso fue responsable de que dos colombianos detenidos y con una fianza fijada en un millón de dólares bajo la acusación de dirigir una red multimillonaria de narcotráfico fueron dejados en libertad, dijeron las autoridades. Ayer se ofreció una recompensa de 10.000 dólares para lograr informaciones que permitan la encarcelación de Severo Escobar, de 53 años de edad, y de Víctor Eduardo Mera, de 30 años.

CONFIANZA EN LA VIRGEN

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (ANSA).— "Del hambre y de la guerra libéranos, libéranos de la guerra nuclear, de una autodestrucción incalculable, de todo tipo de guerra, libéranos de los pecados contra la vida del hombre desde los albores de la humanidad, libéranos", —son éstas algunas de las frases del acto de confianza del mundo en la Virgen que el Papa dirá el 25 de marzo próximo y cuyo texto fue publicado hoy.

TIEMBLA ASIA CENTRAL

MOSCU, 17 (AP).— Asia central soviética tembló en las primeras horas de hoy con movimientos sísmicos al parecer conexos con los sentidos en Pakistán y Afganistán, pero sin que hubiera daños o víctimas, informó la agencia noticiosa oficial Tass.

CRITICAN MEDIDAS

CARACAS, 17 (UPI).— Trabajadores y empresarios expresaron hoy su inconformidad con los planes económicos que anunciará el gobierno en los próximos días. A 15 días de asumir su cargo, el Presidente Jaime Luisinchi se prepara para anunciar un conjunto de medidas para reactivar la debilitada economía y exigir sacrificios a los 15 millones de venezolanos.

HELMUT SCHMIDT

NUEVA DELHI, 17 (LATIN-REUTER).— El ex Canciller germano federal Helmut Schmidt criticó hoy al Papa y acusó a la Iglesia Católica de oponerse a la planificación familiar en momentos en que la población mundial crece aceleradamente. Hablando en la conferencia asiática sobre población y desarrollo, calificó también de indisciplinados los gastos deficitarios estadounidenses y dijo que se debería alentar a Moscú a contribuir con más ayuda y menos armas a los países en desarrollo.

AVION MISTERIOSO

MARACAIBO, VENEZUELA, 17 (LATIN-REUTER).— Un misterioso avión abandonado por sus ocupantes tras caer sobre territorio venezolano procedía de Brasil y estaba dedicado al transporte de drogas, se anunció oficialmente aquí. El aparato, un Douglas Curtis DC-3, cayó a comienzos de este mes en una hacienda en las cercanías de la frontera con Colombia y, según campesinos, fue abandonado semidestruido por las tres personas que lo ocupaban.

CAMPANA POR EL ORDEN

MOSCU, 17 (DPA).— El nuevo jefe del Partido Comunista soviético Konstantin Chernenko continuará la campaña contra la indisciplina y en pro del orden en el puesto de trabajo, iniciada por su antecesor Yuri Andropov.

Esta impresión provoca hoy el editorial del órgano del Partido "Pravda", que subraya: "La lucha por la cimentación del orden y la disciplina" es el deber de toda organización del partido, de los sindicatos y los directores de empresas y especialistas.

Israel ocuparía el sur del

israelíes, dijeron aquí expertos militares occidentales.

El ejército tenía planeado retirarse del río Awali, hasta una línea situada más al sur, evacuando la ciudad de Sidón y otras zonas problemáticas densamente pobladas.

Sin embargo, los expertos occidentales dijeron que las derrotas sufridas por el ejército libanés frente a las milicias drusas y chiitas esta semana desbarataron todos sus cálculos.

Aunque los funcionarios reconocieron privadamente que el tratado es letra muerta desde hace tiempo, dijeron que Israel lo considera importante como símbolo y que constituye una prueba de si los árabes son capaces de respetar su palabra con Israel.



DAMOUR, Líbano. — Tres efectivos drusos penetran a una casa que ocupara un dirigente falangista en Damour. (Radiofoto UPI)

Candidato demócrata viajaría a Nicaragua

RINDGE, EE.UU., 17 (AP).— El aspirante a candidato presidencial demócrata Jesse Jackson, que logró recientemente la liberación en Siria de un aviador norteamericano, dijo que visitaría Nicaragua, cuyo gobierno izquierdista es amenazado por rebeldes respaldados por Estados Unidos.

Afirmó que la política del Presidente Ronald Reagan hacia América Central produjo una "alarmante intensificación de los compromisos militares y financieros de Estados Unidos a un nivel desproporcionado con los

intereses en juego". Dijo que tenía la certeza de que visitaría Nicaragua pero no sabía cuándo.

Expresó la esperanza de reunirse hoy con el embajador nicaragüense y dijo que sus colaboradores analizaban posibles reuniones como funcionarios de países participantes en el grupo pacificador de Contadora.

Previamente, en un discurso político en el Franklin Pierce College de Rindge, Jackson propugnó un cambio radical en la política norteamericana hacia América Central y el Caribe.

Para el Líbano

Mitterrand pidió tropas de la ONU

COPENHAGUE, 17 (DPA).— Francois Mitterrand, el Presidente francés que se encuentra en Dinamarca visitando al Jefe de Gobierno danés Paul Schuutter, ha ratificado hoy ante la prensa en Copenhague que el contingente internacional de tropas estacionados en Líbano, formado por unidades italianas, francesas, inglesas y estadounidenses, debe ser sustituido por fuerzas de la ONU.

El Consejo de Seguridad de la ONU está ocupándose, en estos momentos, a solicitud francesa, de la posibilidad de enviar "cascos azules" al Líbano. La Unión Soviética está de acuerdo con la tesis francesa de que el contingente de la ONU debe sustituir a todas las tropas extranjeras en el país.

Mitterrand no excluyó la posibilidad de que, a petición, Francia participe en ese nuevo e hipotético contingente de la ONU, pero, añadió, "es una cuestión a estudiar atentamente".

No hallan a mineros sepultados

GELSENKIRCHEN, 17 (DPA).— Los cinco mineros enterrados ayer bajo los escombros, al derrumbarse una de las galerías de la mina de carbón "Consolidation" en la cuenca del Ruhr (Alemania Federal), siguen sin dar señal de vida. Los equipos de rescate continuarán hoy despejando el lugar, a unos 1.050 metros de profundidad, de las más de mil toneladas de piedras derrumbadas.

REACCION SIRIA

DAMASCO, 17 (Latin-Reuters).— Siria rechazó hoy un nuevo plan de paz para el Líbano patrocinado por Arabia Saudita porque no incluye una anulación total del tratado de mayo pasado entre el Líbano y Israel.

Un vocero del ministerio de Relaciones Exteriores dijo en un comunicado que el plan de ocho puntos, ya acordado entre el acusado Presidente libanés, Amin Gemayel, era un "aberto desafío" a la soberanía siria.

RECHAZO MUSULMAN

NICOSIA, 17 (UPI).— Los triunfantes milicianos musulmanes shiita y drusa rechazaron hoy la propuesta de Arabia Saudita para la paz en el Líbano, e insistieron en que el acusado Presidente libanés, Amin Gemayel, es culpable de la matanza del pueblo de la parte siria.

PROTECCION A GEMAYEL

WASHINGTON, 17 (UPI).— Los Estados Unidos protegerán al acusado Presidente libanés, Amin Gemayel, en la medida que la situación militar de Líbano se haga más peligrosa para los funcionarios del gobierno.

Un funcionario afirmó firmemente a Gemayel que el presidente de la Federación de Santander, que se ha competido por la presidencia del país y se ha enfrentado a la oposición en las 19 horas de competencia.

Italia y el

firman h

ROMA, 17 (Latin-Reuters).— El Vaticano firmó hoy el Concordato revisado entre la Iglesia y el Estado italiano, que establece el papel que desempeñará el catolicismo como religión de Estado. La constitución de Roma es sagrada.

El Concordato reemplazó el de Letrán, firmado por el dictador fascista Benito Mussolini y el Secretario de Estado Vaticano Pietro Gasparri, hace 50 años.



NUEVA DELHI. — Un grupo de personas aparece en los momentos de la Población y Desarrollo.

Intenso en capital

SAN SALVADOR, 17 (AP).— Fuerzas de seguridad y de la milicia (militares) en un sector residencial de la capital enfrentaban a grupos de rebeldes. "Morazán", "La Chacra", que los combates habían comenzado.

Los enfrentamientos entre salvadoreños se trasladaron a las calles de la capital, donde se dieron atentados y destrucción de viviendas.

Previamente a los enfrentamientos, la sub-estación eléctrica de la capital, según las pro

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 18 de Febrero de 1984

LA NACION — 13

Partió anoche a las 21 horas

Luz verde al III Rally Austral '84

□ La prueba, que es auspiciada por COPEC, fue largada simbólicamente desde el frontis de la Municipalidad de Santiago por el alcalde subrogante de la capital, Juan Infante Phillips



El número uno del rally nacional pertenece a Alejandro Schmauk. Esta posición la defenderá en la primera fecha del torneo que corresponde al III Rally Austral Copec.

En tanto Juan Germany, de Concepción, y Jaime Fernández de Valdivia, se retiraron de la prueba.

LA PRUEBA FUERTE

El miércoles a las 8.30 partirá oficialmen-

te el III Rally Austral Copec desde Chaitén. Los corredores tendrán que recorrer una distancia aproximada de 425 kilómetros hasta Coyhaique. En este primer día de competencia habrá cuatro "primes" y sólo un enlace y dos neutralizaciones para cruzar las balsas Yelcho Chico, Palena y

Rosselot. El abastecimiento se realizará en la única bomba de bencina habilitada por Copec en Puyuhuapi, justo en la mitad del trayecto.

La segunda y última etapa se efectuará por los alrededores de Coyhaique con un recorrido de 230 kilómetros, incluidos un enlace.

LOS QUE LARGARON

Los 25 coches que partieron desde el frontis de la Municipalidad de Santiago fueron: categoría 1.301 a 2.000 cc.: 1 Alejandro Schmauk—Manuel Jáurena, Seat; 3 Iván Silva—Gastón Silva, Nissan; 4 Ralph Meier—Fernando Coddou, Nissan; 6 Eliseo Salazar—Gabriel Tomic, Toyota; 7 José Celsi—Elvio Olave, Subaru; 8 Nicolás Cenicic—Hugo Villar, Toyota; 12 Guillermo Castro R.—Guillermo Castro M., Toyota; 14 Juan Larroquette—Conrad Elzo, Peugeot; 15 Santiago Bengolea—Andrés de Carcer, Volvo; 16 Pablo Phillips—Jaime Fuenzalida, Fiat; 20 René López—Roberto Muñoz, Fiat; 21 Juan Rodríguez—René Herrera, Fiat; 22 Ignacio Etcheverry—Luis Bravo, Toyota; 23 Felipe Arenas—Luis Aguilera, Fiat; 26 Kurt Horta—Víctor Valderrama, Seat.

Categoría 851 a 1.300 cc.: 31 Cristóbal Geyer—Sergio Vera, Fiat; 32 Enrique Levalle—Eduardo Aguirre, Fiart; 33 Luis Gajardo—Jorge Acuña, Fiat; 34 Francisco Ugarte—Lorenzo Ruiz, Fiat; 37 Roberto Fernández—Peter Herman, Fiat; 39 Pedro Galán—Eduardo Moya, Mazda.

Categoría hasta 850 cc.: 51 Nildo Vercellino—Genaro Fernández, Seat; 52 Eduardo Aruete—Edgardo Rodríguez, Subaru; 54 Félix Gebert—Andrés Fernández, Suzuki, y 57 Ricardo Rolando—Gastón Lazzerini, Daihatsu.

Por motivos económicos

Rebolledo no jugará en Viña

□ Por la misma razón no integraría el equipo de Copa Davis. Hoy llega Massimo Camilletti, junto a Eddie Dibbs

Definitivamente quedó descartada la actuación de Pedro Rebolledo en la cuarta versión del Campeonato de Tenis de Viña del Mar.

Así lo informó su representante Jorge Bell, quien, además, dijo que era factible que no integraría el equipo de Copa Davis, que entre el 2 y 4 de marzo enfrentará a su similar de Colombia.

Explicó que las razones se deben a que ambos eventos no satisfacen las necesidades económicas del tenista.

Por otra parte, ya se encuentra en nuestro país Charles Beck, supervisor de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), quien de inmediato se trasladó a la Ciudad Jardín, para es-

tar presente en el inicio de la etapa de clasificación del certamen que comenzará a disputarse hoy, a partir de las 9 horas, en las canchas del Club Unión.

La información la entregó Miguel Lobos, promotor nacional del evento, quien se ha visto muy ocupado por los detalles de última hora en la organización del certamen.

Agregó que para hoy anunció su llegada a Santiago, Massimo Camilletti, empresario internacional y representante de la Men International Profetion Consul (organismo que para el tenis es como las Naciones Unidas), el que traería al norteamericano Eddie Dibbs.

Básquetbol en La Cisterna

Hoy, a las 19 horas, se iniciará el cuadrangular de básquetbol, categoría adultos, organizado por el club "Los 120", de la comuna de La Cisterna.

El programa de apertura es el siguiente: 19 horas, "Unión Quilpué" con "Eduardo Yáñez Zabala", en damas.

20 horas, los mismos equipos, en serie varones.

21 horas, "Laguna del Desierto" con "Los Halcones", en damas.

22 horas, los mismos equipos, en varones.

El certamen, tipo "Copa Carranza" se disputará en el gimnasio del club organizador y las finales se jugarán el sábado 25 de este mes.

LLEGA PRAJOUX

Se supo también que Belus Prajoux, integrante del equipo chileno de Copa Davis, llegará hoy desde los Estados Unidos, donde estuvo realizando su trabajo de pretemporada.

En cuanto a la actuación de Ricardo Acuña, se informó que era improbable, ya que el tenista tiene una pequeña molestia en su tobillo derecho.

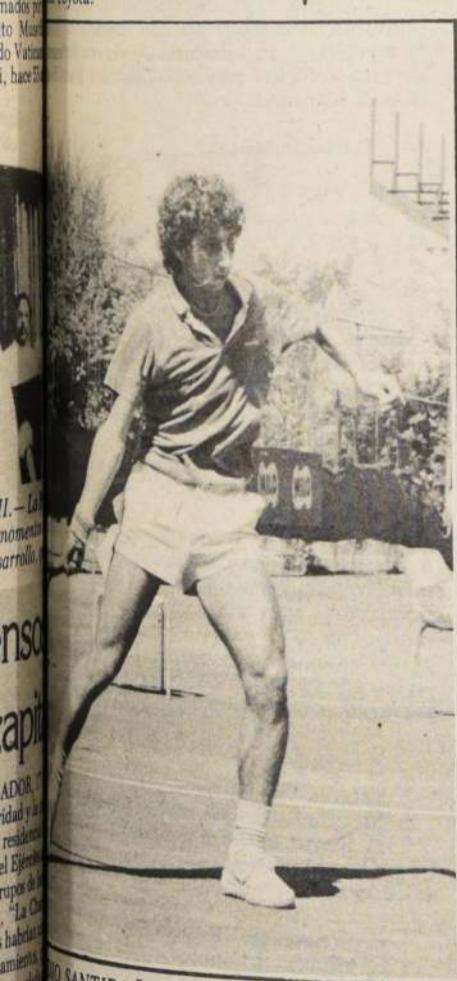
CLASIFICACION

Hoy, a las 9 horas, en las canchas del Club Unión, comenzará a jugarse la etapa de clasificación. En ella tomará parte un gran número de jugadores, los que lucharán por cuatro cuadros en el cuadro grande.

Entre los animadores de esta fase se encuentran los chilenos Claudio Santibáñez (llegará desde Argentina, donde interviene en un torneo perteneciente al circuito sudamericano) y Gerardo Vacarezza, entre otros.

De los extranjeros se inscribieron Agustín Moreno (ganador del campeonato mundial de menores "Milo", que se jugó en el Estadio Palestino) y el francés Gregoire Tournant.

El torneo viñamarino, en su etapa final, comenzará el próximo lunes y concluirá el domingo 26 de este mes.



CLAUDIO SANTIBÁÑEZ, una de las promisorias de nuestro tenis, tomará parte en la etapa para la cuarta versión del Torneo

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Arica mostró ser más en el polo acuático

(Especial por Benito Ruiz)

y 6º Germania estos dos últimos representaron a los locales.

En este nacional salió elegido como la figura promisoria, el jugador del San Luis Carlos Torres. Por supuesto que hubo jugadores de los otros "seven" de mucha calidad y talento, pero sobresalió el novel Torres. Los entrenadores quedaron impresionados por el buen rendimiento de los equipos.

Los directivos locales y federados quedaron conformes con el diagnóstico hecho y agradecieron a todos los participantes como también a las autoridades.

UN EVENTO DE CALIDAD

Mientras se desarrollaban los partidos en la piletta Municipal de Antofagasta, aprovechamos de conversar con el Presidente de la Federación de Natación Claudio Reginatto, quien estaba acompañado de la profesora de Educación Física Trinidad Peña, funcionaria de la DIGEDER invitada por los directivos locales.

"El evento ha sido bastante bueno, indudable que los mejores equipos son las asociaciones de Arica, U. de Chile y Las Condes. Esto es lo novedoso en este campeonato de cadetes", —nos manifiesta Reginatto— "Ahora lo nuevo es Antofagasta que tiene como seis a siete meses de trabajo con dos equipos jóvenes y con muchos deseos. La directiva local está trabajando



Trinidad Peña, representante de DIGEDER al Nacional de Waterpolo de Antofagasta, acompañada de Claudio Reginatto, presidente de la Federación de Natación, evaluaron el torneo.

bien —mientras intercambia algunas inquietudes con Trinidad Peña, quien observa atenta el juego de los cadetes— "Oiga, amigo de La Nación, cómo será el entusiasmo de los dirigentes que trajeron a todas las autoridades de la región a la inauguración de este nacional".

¿Pueden estos jóvenes participar en algún torneo internacional? "No, la categoría cadetes no puede participar en los torneos internacionales, sólo esto sirve para medirlos y cuando lleguen a la categoría juvenil, ya pueden competir y nosotros saber con qué contamos".



Este parejo para resultado parejo, fue la moraleja del partido disputado entre Universidad Católica y Palestino. Ambos cuadros dieron todo en busca de conquistar un empate a tres tantos.

3-3 frente a Palestino

Angustioso empate para la U. Católica

Este vibrante partido, con acciones intensas, Universidad Católica consiguió un angustioso empate ante Palestino, 3 a 3. Desde el inicio de la etapa ambos cuadros se mantuvieron en empate, pero unos errores defensivos de la U. Católica permitieron que Palestino se pusiera a la ventaja. Despues los católicos se recuperaron y consiguieron el descuento. En la etapa complementaria Palestino se puso a jugar de contragolpes, pero los universitarios trataron de contenerlo a través del murallón parado. A los 45 minutos Aravena consiguió la igualdad. Tarjetas amarillas: Miranda, Toledo y Opazo, de Palestino.

personas. Socios: Palestino, 22; U. Católica, 2. Recaudación: 71 mil 350 pesos. Arbitro: Enrique Marín. Equipos:

PALESTINO (3): Cornez; Opazo, A. Castañeda, Saldías y Soto; Vega, Renzi (Olguín) y Toledo; Miranda, Montenegro y V. Castañeda.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (3): Toledo; Espinoza, Lihn, Soto y Valentini; Silva, Olmos (Vargas) y Neira; Hurtado, Aravena y Nobile (Mardones).

Goles: Primer tiempo: 8' Miranda (P), V. Castañeda (P) y 39' Neira (UC). Segundo tiempo: 5' Olmos (UC), 28' V. Castañeda (P), 45' Aravena (UC).

Tarjetas amarillas: Miranda, Toledo y Opazo, de Palestino.

Fútbol preolímpico

Brasil derrotó a Paraguay: 2 a 0

- Imbatible se mostró el cuadro carioca, en el partido por las eliminatorias del torneo
- Se soslaya como uno de los equipos más fuertes y que presentará un esfuerzo grandioso al equipo nacional

GUAYAQUIL, (DPA).— El seleccionado de fútbol de Brasil logró la ventaja de dos goles, sobre la selección de Paraguay, dentro del cuadrangular final del Torneo Preolímpico que se está realizando en Guayaquil, con miras a las Olimpiadas de Los Angeles.

Este partido se realizó en medio de una pertinaz lluvia que afectó al campo de juego y la falta de asistencia de los espectadores que al primer partido concurrieron alrededor de 18 mil personas.

En los primeros cuarenta y cinco minutos de juego, se desenvolvieron los dos equipos de igual a igual, aunque mayores oportunidades de anotar las tuvieron los jugadores paraguayos que fueron los que llegaron al arco adversario con mejores opciones de gol.

La conquista bresileña la consiguió el jugador Mirandinha a los 23 minutos de juego, en un sorpresivo ataque que pese a los esfuerzos del arquero Rodríguez ingresó al arco paraguayo.

El árbitro del cotejo fue el peruano Carlos Montalván, quien sancionó con tarjeta amarilla al jugador paraguayo Morales.

A los diez minutos del segundo tiempo, el jugador Mirandinha, de la selección brasileña, logra el segundo tanto para su equipo, luego de una momentánea paralización del partido, porque el escenario deportivo se quedó sin energía eléctrica.

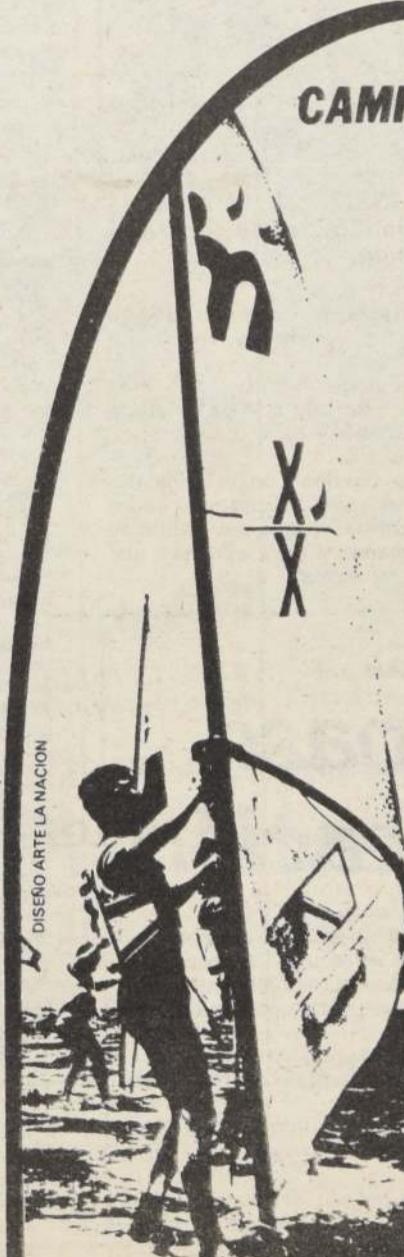
A los doce minutos el árbitro del partido expulsó al jugador Marcio de la selección carioca, por agresión a uno de sus jugadores contendores.

CAMPEONATO DE CLAUSURA DIARIO LA NACION

CLASES
optimist
sabot
windsurf
y laser

25 Y 26 DE FEBRERO

CLUB DE YATES
ALGARROBO



DISEÑO ARTE LA NACION

Juveniles de U. Católica viajaron a Italia

□ Participan en un torneo en la ciudad de Viareggio

Veinte personas componen la delegación de Universidad Católica que hoy viajó a Italia para participar en un torneo de fútbol juvenil en la ciudad de Viareggio.

El grupo lo preside el dirigente Raúl Torrealba y junto a los 17 jugadores viajan el director técnico, Fernando Carvallo y el preparador físico Oscar Salinas.

La nómina de los jugadores es la siguiente: Leonardo Canales, Raúl Ponomovsky, Luis Abarca, Humberto Cruz, Esteban Osorio, Alberto Valenzuela, Carlos Soto, Leonel Barrientos, Omar Valladares, Oscar Lee, Mario Lepe, Naim Rostón, Rodrigo Astudillo, Antonio Danstan, Andrés Olivares, Jaime Pizarro, y Juan Gutiérrez.

Universidad Católica lleva a tres jugadores de Colo Colo como refuerzos y ellos son Naim Rostón, Juan Gutiérrez y Jaime Pizarro.

La delegación viaja con destino a Madrid, España, donde estarán hasta este lunes y aprovechará su estada para visitar el domingo el Estadio Vicente Calderón, en donde el local Atlético de Madrid enfrentará al Real Sporting de Gijón.

Católica debutará el miércoles jugando con Lazio. Posteriormente enfrenta al Roma y al Vrata de Yugoslavia. En el torneo participan 12 equipos distribuidos en tres grupos, clasificando dos por serie.

Como director técnico de Huachipato

Hormazábal desea continuar

TALCAHUANO.— Su deseo de continuar en Talcahuano "si es que las condiciones se dan, porque me adapté al plantel, al medio, a la zona y al frío" manifestó en la víspera de una primera conversación sobre posible renovación de contrato en Huachipato, el técnico acerero Francisco Hormazábal.

Al ser consultado sobre una nueva temporada en la zona, Hormazábal dijo que sostendrá una reunión con el presidente de la comisión de fútbol siderúrgico Arturo Aguayo, quien lo citó para las tratativas sobre una prolongación de la permanencia del entrenador frente a su actual equipo.

En cuanto a otros clubes interesados, en especial de Santiago, manifestó que "sólo he sabido de rumores, de que se ha barajado mi nombre, pero nadie ha hablado conmigo". En lo que respecta a su fúero interno "desde luego me gustaría quedarme aquí porque Huachipato es un club serio, que cumple, donde se trabaja tranquilo".

Haciendo un resumen de la campaña del equipo en la competencia 1983-1984 el entrenador manifestó sentirse "muy satisfecho. Nuestras aspiraciones eran sólo las de estar al me-



FRANCISCO HORMAZÁBAL desea continuar como técnico de Huachipato.

dio de la tabla, un poco más abajo o un poco más arriba, y eso se ha cumplido".

Sobre el momento futbolístico de su equipo expresó que éste ya se afiató definitivamente y ha venido rindiendo cada vez más.

Respecto del deseo de los dirigentes de hacer el próximo año un cuadro más poderoso dijo que naturalmente "eso es bueno, y para ello hay que pensar en refuerzos".

Ganó a Ecuador 2 x 0

Chile a un paso de la clasificación

El seleccionado chileno cumplió con las expectativas al derrotar por la cuenta de 2 a 0 al representativo de Ecuador en las eliminatorias de las Olimpiadas de Los Angeles 1984. Chile salió en un planteamiento semidefensivo al reforzar el mediocampo, con objeto de recuperar pelotas y buscar el contrataque.

Por su parte, los ecuatorianos mostraron un juego ofensivo que por momentos puso en peligro la clasificación nacional, buen dominio del balón sumado a la velocidad y juventud.

El partido mantuvo atentos a los espectadores que colmaron el estadio de Guayaquil, ya que el cotejo no era predecible por la gran capacidad que demostraron ambos cuadros en la cancha.

Chile supo imponerse con un mejor juego, exhibiendo ofensiva contundente y nutrida defensa, según lo exigiera la situación. Los mejores jugadores del cuadro nacional fueron Covarrubias que marcó el gol a los 15 minutos del primer tiempo y Julio Osorio que marcó el segundo tanto a los 37 minutos de la segunda fracción.

Partido de mayor interés del año

Los albos defensas liderato frente

□ En estadio hispano, Audax Italiano intentará lo "imposible" en Primera División. Cinco encuentros a las 18.30 horas

El Campeonato Nacional concentrará su interés en el norte. La confrontación de Colo Colo y Deportes Iquique ofrece las mejores perspectivas, tratándose del puntero de la competencia y uno de los semifinalistas de la "Copa de la República". Mejor dicho, el de mayor puntaje, puesto que ganó a Regional Atacama de local y visitante.

Como es habitual cuando juega Colo Colo en provincia, en Iquique hay verdadera expectación por la brecha de hoy que comenzará a las 18.30 horas. La avidez por las entradas es cosa prevista, pero aún así ha sido rebasada la capacidad del Estadio Municipal, cercana a las 15.000 personas, consecuencia de la gran campaña del equipo local en el nuevo torneo, agregándose la invariable atracción de Colo Colo.

La importancia del encuentro para

Colo Colo casi es innecesaria recalcarla. Tiene dos puntos de ventaja sobre Cobreloa, que mañana en su cancha de Calama recibirá a Regional Antofagasta. En el papel, es más difícil el compromiso para Colo Colo, dado que Regional Antofagasta ha experimentado una declinación después de dos meses en que no supo de derrotas. Deportes Iquique, en cambio, aparte de ser semifinalista de la "Copa de la República", tiene un estilo de juego que le desacomoda a Colo Colo. Se vio en la Primera Rueda, cuando el elenco nortino tuvo a mal traer a los albos en el Estadio hispano. Esa característica está basada en el buen trabajo con el balón (especialmente de Eduardo Díaz y Aníbal Cáceres), que manejan el engranaje y posibilitan las entradas de Fidel Dávila, el ariete vigente.

Se trata de un partido de alto voltaje.

Pedro García, director técnico del "cacique"

"No podemos perder"

IQUIQUE (Especial).— A las 10.30 horas de ayer el plantel de Colo Colo llegó a esta ciudad para enfrentar hoy a Deportes Iquique, en un partido que ha despertado —como siempre— el interés de la afición local que, por ningún motivo, desea perderse el encuentro, donde el "cacique" buscará ganar para así continuar como único puntero del Campeonato Nacional.

Del aeropuerto Diego Aracena, la delegación alba se dirigió de inmediato a la Hostería Cavancha, donde el técnico Pedro García entró de lleno en el análisis del partido: "Para nosotros, lógico, será un partido difícil, donde trataremos de ganar para mantenernos como líderes del torneo. Claro, nos enfrentaremos a un Deportes Iquique sin problemas que seguramente jugará sin ninguna presión. Entonces, tenemos que tomar algunas precauciones porque el objetivo es regresar con un resultado positivo. Claro, sabemos que este reducto es difícil para cualquier equipo, incluso para Colo Colo, pero si logramos imponer nuestro ritmo, creo que no vamos a tener mayores problemas".

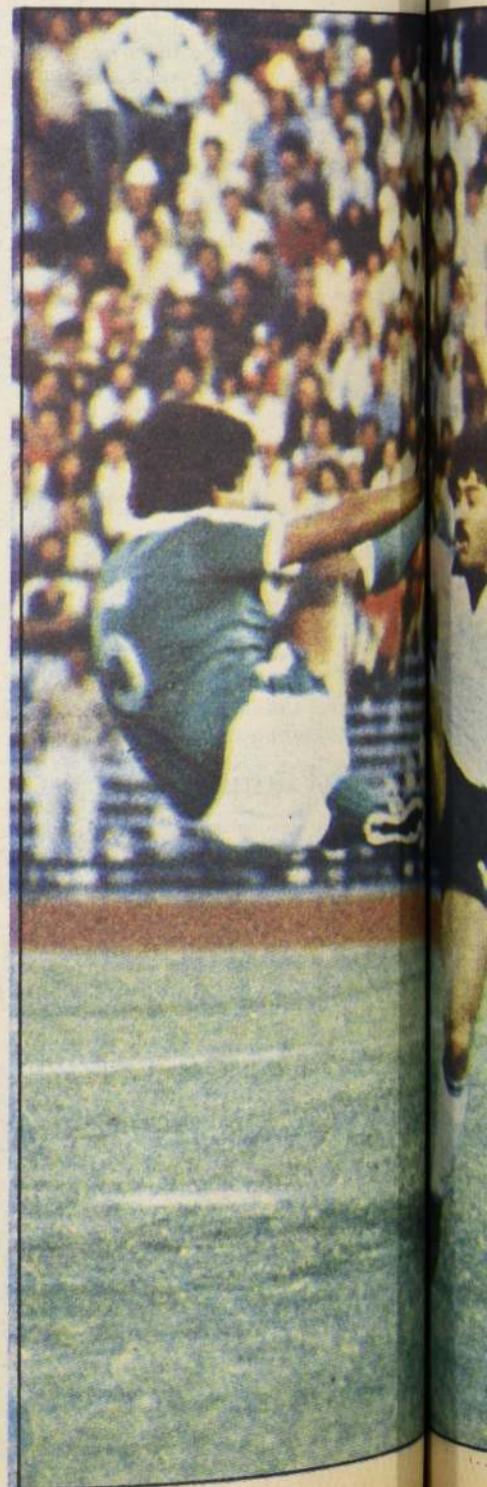
¿La formación?

"Bueno, la que todos conocen con una variante: Alejandro Hisis ocupará la plaza de Oscar Rojas, mientras que Raúl Ormeño estará en la contención. El resto de la formación será la misma que ganó a Trasandino".

¿Osberón Rojas?

"Bueno, esto lo determinaré en la práctica que realizaremos esta noche. Además, tengo que ver como está Roberto. Cualquiera de los dos que juegue me asegura protección en el pórtico".

Así entra Caszely al área. Disputando el balón con Carreño, de Trasandino, partido en que el ariete albo hizo dos goles. Hoy, Colo Colo jugará en Iquique y mañana Trasandino recibirá a Universidad de Chile.





Eduardo Díaz, el hábil mediocampista de Deportes Iquique, prenda de garantía en el equipo nortino.

Frente a actuación alba

Fiesta y expectación nortinas

IQUIQUE. (Especial para La Nación).— Un clima de justificada fiesta y expectación se vivía ayer en este puerto, en la víspera del partido que Deportes Iquique deberá asumir frente a Colo Colo, actual líder del Campeonato Nacional del fútbol profesional de Primera División.

De fiesta, porque siempre es lo que para la presentación en provincias del popular equipo albo, que llega en esta oportunidad como puntero absoluto del maratónico certamen. Y luego, de expectación, porque el compromiso se cumple en un momento muy especial para los nortinos, como consecuencia de su satisfactoria actuación en el torneo Copa de la República. Tal es así, que al llegar a las semifinales de este mini certamen, Deportes Iquique aseguró su permanencia en la serie de privilegio del balompié rentado. De modo que el partido ante tan calificado rival, los jugadores lo encararán sin inhibiciones y con un estado físico y anímico inmejorables, propios de un plantel sin mayores preocupaciones en el aspecto competitivo, pero con deseos de seguir respondiendo a la confianza depositada por los dirigentes, cuerpo técnico e hinchada.

SERIEDAD

Así lo dejó entrever su entrenador, Carlos Ahumada, quien señaló que no obstante estos factores favorables, sus dirigidos no han perdido el sentido de las proporciones. "No habrá licencias de ninguna especie —dijo— y el encuentro será asumido con la responsabilidad que ha sido la tónica de nuestros últimos compromisos".

Agregó que el cuadro titular será conformado con los mejores valores, sin recurrir a elementos juveniles, como se ha venido especulando. De ahí que no titubeó en dar a conocer la alineación:

Rivera, en portería; Arriaza, Andrade, Butti y Peñailillo, en la extrema defensa; Sarabia, Díaz y Sánchez, en el mediocampo y Laferte, Dávila y Francino, en ofensiva. En la banca, para cualquier emergencia, estarán Acao (arquero suplente), el uruguayo Pérez, Zurita y Estay.

Luego del partido, los iquiqueños viajarán al día siguiente a Santiago, para continuar a Talcahuano, donde el próximo miércoles jugarán frente a Naval, por las semifinales de la Copa República.

Después de ese encuentro, los nortinos se quedarán en la capital, ya que el próximo viernes, en un partido que será televisado, actuarán ante Universidad de Chile, por el Campeonato Nacional.

José "Pepín" Pesce "Me retiro hastiado"

□ A los 29 años, el jugador decidió terminar abruptamente con su carrera, para no ser "manoseado". Ahora, destinará su tiempo a la formación futbolística de niños

La última etapa como jugador activo, José "Pepín" Pesce la vivió tristemente en O'Higgins...

"De seguir jugando, sólo lo haría en el extranjero, pero esta es una posibilidad remota porque mi señora no desea alejarse más de Chile".

— Y si recibe una oferta —buena, por supuesto— no continuarías actuando acá...

"Definitivamente no. Estoy hastiado con el ambiente. Yo atuén en un medio como el alemán y al volver vi que estamos a kilómetros de distancia, especialmente en el plano organizativo".

— Es decir, te alejarás definitivamente del fútbol.

"No. En Alemania realicé algunos cursos y pienso dedicarme a enseñarle a los niños. Y cuando logre reunir dinero, viajaré a Alemania para realizar el curso de entrenador. Mi idea es seguir como técnico".

UNA DECISIÓN MEDITADA

A los 29 años, pocos son los jugadores que deciden retirarse por estar 'hastiados del medio', porque fácilmente pueden prolongar su carrera. Sin embargo, en José Pesce, los principios son más fuertes que el sometimiento incondicional a dirigentes que prometen y no cumplen.

Y "Pepín" tomó esa decisión luego de haber finiquitado con O'Higgins...

Y la historia, la verdadera, es ésta...

"Para rescindirme contrato, me manifestaron que yo no había rendido en mi calidad de 'salvador' de O'Higgins. Porque ellos —los dirigentes— erróneamente expresaron que a mí me habían llevado como el gran refuerzo. Sin embargo, la verdad es otra: fui como uno más del equipo. Además, si era la gran figura como iba a jugar por 65 mil pesos mensuales".

— Entonces, ¿cuál fue el motivo verdadero?

"Fui una víctima de dirigentes desastrosos. Cuando firmé por O'Higgins conversé con el 'Negro' Rojas quien me contrató. Esto no le gustó a la directiva, porque se sintió pasada a llevar. Entonces, yo fui la víctima sin tener idea de lo que pasaba".

— La renuncia de Cornejo influyó en su salida.

"Puede haber influido, pero lo otro pesó en la decisión de Hugo Silva, quien primero apoyó a Cornejo y después no. Además, Silva quiere llevar a un tal Porta que no le ha ganado a nadie".

— Y con Leonardo Bedoya, ¿qué pasaba?

"Bueno, es un técnico sin ideas claras".

— ¿Por qué O'Higgins está tan bajo?

"El plantel ya está saturado y no existen incentivos. Dos mil pesos por partidos ganados es una burla para un equipo que actuará en Copa Libertadores de América".

— ¿Y cómo crees que le irá a O'Higgins en la Copa?

"Creo que harán un gran papelón por culpa de los dirigentes y no de los jugadores, quienes sólo desean que termine el campeonato para emigrar, porque la situación ya se hizo insostenible".

— ¿El haber estado en O'Higgins fue la nota que...?

"Efectivamente, porque me retiro saturado del ambiente, de la baja calidad de los dirigentes. Sé que podría jugar en otro equipo, pero ¿para qué? Para que me paguen treinta mil pesos cada cuatro meses. No estoy en edad de dejarme manosear. Buscaré otros ingresos. Tratar de poner una importadora de artículos deportivos y dedicarme a enseñar a los niños".

En el fondo, José Pesce continuará por la misma senda de Dante, el padre: como técnico.



JOSE "PEPIN" PESCE decidió retirarse a los 29 años del fútbol activo para trabajar con series inferiores. En la fotografía, cuando jugaba en Alemania.

Programación de Ascenso

Coquimbo-Malleco lo más destacado

□ El partido en el puerto nortino es vital para sus aspiraciones de liguilla

Cinco partidos se juegan hoy correspondientes a la décima fecha (segunda fase) del certamen de Ascenso.

Estadio Municipal de San Vicente 18.30 horas, General Velásquez anuncia a Aburman en la punta de recha de su ataque. Iberia mantiene la formación que

viene de empatar a mitad de semana ante Lota.

Estadio La Granja de Curicó, 18.30 horas, Curicó no anuncia variantes en su alineación. Santa Cruz mantiene la formación que viene de golear 5 x 0 a Ovalle.

Estadio Municipal de Coquimbo, 18.30, Coquimbo

Unido, que necesita urgentemente los dos puntos para sus aspiraciones de volver a Primera División, colocará a Mario Zurita desde el inicio. En Malleco juega el mismo equipo que viene de vencer a San Antonio.

Estadio Enacar de Lota, 18.30, Lota Schwager no contará con el aero derecho Mena. El resto sin variantes. Santiago Morning está colista absoluto. La duda está en el arco Jara o Faletto.

Estadio Nelson Oyarzún, de Chillán, 21.00 horas, Nuble Unido viene de perder ante La Serena, y anuncia el ingreso de Guzmán y Villablanca. Valdivia juega con el mismo elenco que empató ante Osorno.

Campeonato de Ajedrez de Chile 3 peones tras su coronación

□ Carlos Silva, Roberto Cifuentes y Hernán Salazar, comparten primer lugar

Carlos Silva, Roberto Cifuentes y Hernán Salazar encabezan el cómputo parcial del Campeonato de Ajedrez de Chile, al término de la decimocuarta fecha del certamen.

Sin embargo, el primero de los nombrados tiene la ventaja de un partido pendiente —frente a Mario López— que deberá completarse el próximo martes, luego de sufrir doble suspensión.

Los punteros citados comparten esa ubicación con 8,5 puntos, sin considerar la jornada que se jugó —o se juega— anoche y que corresponde a la decimocuarta ronda.

En el segundo lugar, a escaso medio punto de diferencia, marchan René Letelier, Mario Araya y David Godoy, lo que está indicando la atractiva incertidumbre que se cierne sobre el desenlace del torneo.

RESULTADOS

La decimocuarta fecha registró los siguientes resultados:

Roberto Cifuentes superó a Gustavo Sommer; Julio Cortés y Mario Araya entabilaron; Carlos Zamora derrotó a Christian Michel; Manuel Abarca empató con Ricardo Araya; David Godoy doblegó a César Velásquez; Eduardo Rojas hizo lo propio con Giovanna Arbulic; Hernán Salazar entablió con Eduardo Bombardiere y Marcelo Duarte venció a Marcelo Pinto.

POSICIONES

Carlos Silva, Roberto Cifuentes y Hernán Salazar, 8,5 puntos; René Letelier, Mario Araya y David Godoy, 8; Julio Cortés y Marcelo Duarte, 7,5; Mario López, Eduardo Bombardiere y Eduardo Rojas, 7; Manuel Abarca y Ricardo Araya, 6,5; César Velásquez, 5,5; Carlos Zamora, 5; Marcelo Pinto, 4,5; Giovanna Arbulic, 4; Gustavo Sommer 3 y Christian Michel, 2,5 puntos.

JUEGAN MAÑANA

El torneo se reanudará mañana con los siguientes encuentros:

Cifuentes-López, Cortés-Sommer, Zamora-M. Araya, Abarca-Letelier, Godoy-Michel, Rojas-R. Araya, Salazar-Velásquez, Duarte-Arbulic y Pinto-Bombardiere.

Tenis

Gajardo y Cortés en semifinales

MONTEVIDEO, (ANSA).— Los chilenos R. Gajardo y S. Cortés se clasificaron para disputar la final de la categoría cadetes del Torneo Internacional de Tenis "Carrasco Bowl" que se viene disputando en los "courts" del Carrasco Lawn Tenis de esta capital.

En la categoría damas menores disputarán la final la argentina Debora Garat y la uruguaya Patricia Miller y en caballeros de esa categoría se clasificaron finalistas el chileno Guillermo Fernández y el argentino G. Cabonari.

Los resultados de los encuentros semifinales fueron los siguientes:

Cadetes: (hasta 16 años).

Singles caballeros

R. Gajardo (Chile) venció a A. Fridman (Uruguay) 6-1, 6-1.

S. Cortés (Chile) a C. Araya (Chile) 6-4, 7-5.

Menores: (hasta 14 años).

Caballeros singles.

G. Fernández (Chile) a G. Tournie (Argentina) 7-5, 6-4.

G. Cabonari (Argentina) a L. Pereira (Uruguay) 6-7, 6-4, 6-3.

Un solo cambio en Santiago Wanderers

Alejandro Garrido por el "verdugo" de Audax

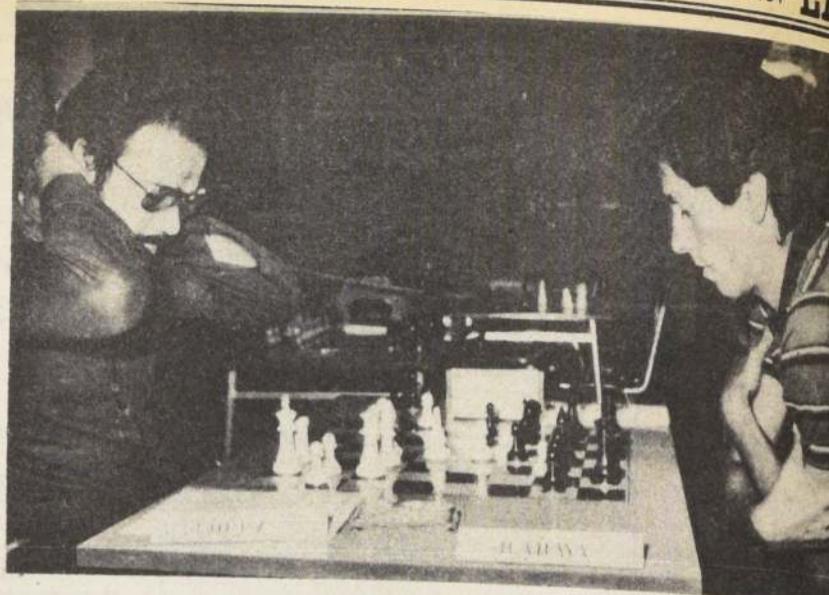
□ Pese a salvarse del descenso, los "caturros" jugarán a ganador

VALPARAISO.— Con un solo cambio en relación al partido que empató con Audax Italiano en Santa Laura, afrontará Santiago Wanderers su compromiso ante O'Higgins, mañana en el Estadio Playa Ancha.

Así lo adelantó el técnico suplente del decano, Salvador Biondi, tras la última práctica efectuada ayer en el campo playachino, agregando que al estar suspendido Hernán Castro su lugar será ocupado por Alejandro Garrido, pasando al centro de ataque, Cofré.

Dijo Biondi que aún cuando se salvaron del descenso el equipo jugará a ganador por cuanto es necesario responder al aficionado para que este retorne a los estadios.

Para alcanzar este objetivo, el plantel que se medirá con O'Higgins será lo mejor de que se dispone, luego que están descartados Raúl Gómez, Bruno Morales y Mario Galindo, lesionados, y Castro castigado, la formación porteña será la siguiente: Carballo, Rojas, Medina, Bahamondes, Navarro; Pino, Verdejo, Salinas; Rubén Morales, Cofré y Garrido.



Everton tras un pleno ante Rangers

La ruleta girará en el Piduco

VIÑA DEL MAR.— Dispuesto a obtener un excelente resultado viajó ayer a Talca la delegación de Everton para enfrentar hoy a Rangers por la competencia oficial.

Enfrenta mañana como local a Linares

San Luis trabaja para "ascender"

QUILLOTA.— Intensamente trabaja el plantel de San Luis ante la posibilidad cierta de ascender a Primera División pues faltando dos fechas para concluir el torneo se encuentra en el segundo lugar a un punto de diferencia del tercero, Deportes Laja, por lo que de lograr los cuatro puntos alcanzará su objetivo.

En conversación con Juan Luis Trejos, presidente de la comisión de fútbol se tuvo conocimiento que en el seno de la institución existe bastante optimismo en que el cuadro arribará a la meta propuesta de llegar a la competencia de honor y que quedó abierta luego del sorpresivo triunfo ante Cobresal en el norte y la victoria de Quintero frente a Laja, dejando a este bajo un punto.

El plantel bajo la batuta de Eliecer Belmar trabaja en doble jornada para llegar en las mejores condiciones al compromiso de mañana ante Linares en casa y mantener la diferencia, para alcanzar el último cotejo, también en esta ciudad, con esa mínima diferencia de puntaje.

El dirigente expresó que de obtener el segundo lugar habrá un premio especial a los jugadores.

Si insiste en pelear, dijo ex médico de Alí

"Leonard podría quedar ciego"

BALTIMORE, Febrero (UPI).— La carrera boxística del ex campeón mundial Welter "Sugar" Ray Leonard, sigue nuevamente en suspenso debido al estado de su ojo derecho y el pugil acudirá nuevamente a la Universidad John Hopkins para ser examinado por el doctor Ronald Michel.

El galeno examinará el ojo derecho del boxeador para ver si necesita más tratamientos antes de retirar un tejido cicatrizado, descubierto durante un examen médico la semana pasada que postergó el regreso de Leonard al cuadrilátero.

Leonard fue atendido el lunes por el doctor Edward Ryan en la Enfermería de Ojos y Oídos de Massachusetts, en Boston. El tratamiento, que requiere solamente unos minutos, debe corregir el problema, aunque el boxeador decidió ver a Michel para obtener una segunda opinión.

El equipo oro y cielo se trasladó a la V en bus especial observándose bastante entre los jugadores de hacer un buen regreso a la Ciudad Jardín, a lo mejor punto, para así seguir escalando posiciones.

Fernando Riera, coach de los viñamarinos que tiene una sola duda y se refiere al ataque donde cuenta con Araneda y Luis Ramos, quien cumplió el castigo de dos puntos por el Tribunal de Penalidades.

En cuanto al mediocampo, ingresó Araya en reemplazo de Belisario Lewin suspendido por un compromiso por acumulación de tarjetas amarillas. La alineación, en suerte la siguiente: Zapata; Sorace; Araya; Contreras; Navarro; Araya; García, Gómez; eza, Araneda-Ramos y Díaz.

Por la Copa Davis el 2 de marzo

Primer set entre Chile y Colombia

□ Jaime Fillol, jefe del equipo nominó a ocho jugadores para la preselección

Durante los días 2, 3 y 4 de marzo se jugará en el court central del Estadio Nacional la confrontación Chile-Colombia por la Copa Davis.

Así lo informó ayer, en conferencia de prensa, el presidente de la Federación de Tenis, Dr. Alejandro Peric.

Se dijo, además, que el equipo representativo de Colombia, arribará a nuestro país el 8 de Aviación, el día 28 de febrero, dirigido por Iván Molina, capitán, René Gómez, Luís González, Alvaro Carlos Jordán y Permek.

Respecto al equipo chileno, Juan Luis Trejos, quien llegará el próximo 23 a Chile, nombró a los jugadores como preseleccionados: Ricardo Gildemeister, Belus Pajour, los cuales habrían confirmado su participación. Fillol, Iván Camus, Juan Pablo Queirolo, do Vacaera y Pedro Rebollo.

Este último, considerando que el torneo febrero se cierra el plazo para inscribir definitivamente el equipo, el próximo domingo deberá participar, en el caso que se niegue a jugar Chile, por dólares más o menos, lo que sería ocupado por Alvaro Fillol.

El torneo se jugará con pelotas Dunlop color blanco.

El precio de las entradas, abono a las reuniones, viernes 2, sábado 3 y domingo 4 de 500 pesos: localidad numerada y presencial. La entrada diaria costará 200 pesos.

El sorteo se llevará a efecto el jueves 12 del mes.

Finalmente, el presidente de la Federación Alejandro Peric, agregó que el árbitro general de esta fase de la Copa Davis, será el argentino Billoch Caride, quien estará presente durante la ceremonia del mencionado sorteo.

NACION
y en el Velódromo
Nutrida
jornada
ciclista



Continúa hoy en el velódromo del Estadio Nacional la temporada pistera 1984. En la jornada que comenzará a las 15.30 horas participarán todas las categorías.

CIRCUITO SAN BERNARDO

Desde la Plaza de Armas de San Bernardo mañana domingo a las 10 horas se dará inicio a un circuito por céntricas calles de la localidad en homenaje a Francisco Lorca, fallecido dirigente del ex Club Vulco Magallanes.

El circuito abarcará las calle Av. Ramón Eyzaguirre - Av. América y Av. Colón, y la prueba que reunirá a ciclistas junior y adultos "A", "B" y "C", constará de 60 kilómetros.

VELOCIDAD

El pasado se realizó en la pista un control para las categorías junior y media. Los ganadores en esta categoría fueron Alfredo Masanés (Bata), en la categoría Carlos Hidalgo (Green Cross) en los 1000 metros respectivamente por Sandoval (Tiburón) y Emilio Hernández.

Olaf Christiansen
Pequeño "tiburón" tras proeza

ciones, una particular y otra de la Gobernación Marítima.

El joven de 12 años de edad, estudiante, trabaja en forma intensa todos los días, tanto en piscina como en el mar, junto a su padre Carlos Christiansen Navarro, quien lo está guiando en esta dura actividad deportiva.

el 2,

CAMPEONATO NACIONAL
Y SELECCION SUDAMERICANA

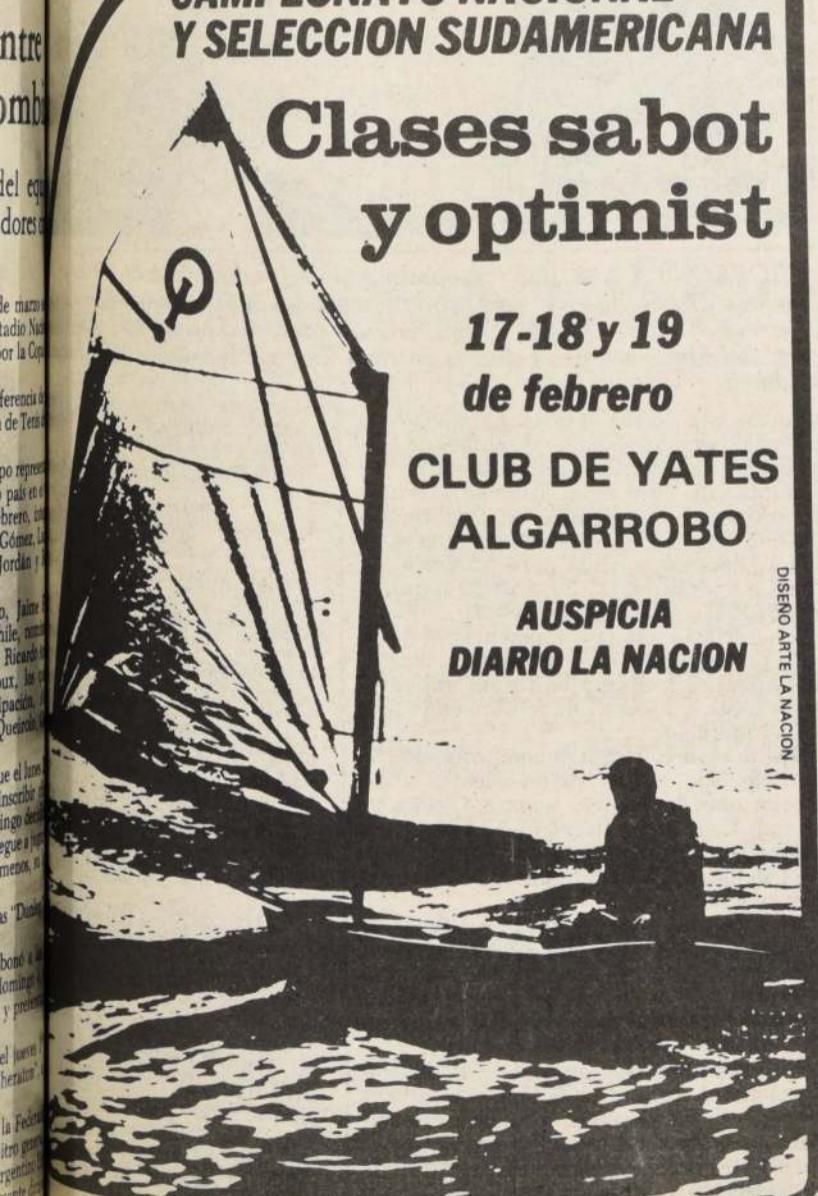
Clases sabot
y optimist

17-18 y 19
de febrero

CLUB DE YATES
ALGARROBO

AUSPICIA
DIARIO LA NACION

DISEÑO ARTE LA NACION



Próximo martes en Valparaíso

Fortín Prat recibe a los mejores cesteros juveniles

□ Se inicia Campeonato Nacional de varones, con participación de seis equipos

VALPARAISO (Benito Ruiz, Correspondiente).— En el parque del Fortín Prat de este puerto, se iniciará el próximo martes el campeonato nacional de básquetbol juvenil, categoría varones.

El certamen, que ha citado el interés de la afición deportiva, contará con la animación de los siguientes equipos:

Estadio Israelita, de Santiago; Sexaec, de Antofagasta; San Viator, de Ovalle; Liceo Politécnico, de Constitución; Salesianos, de Valdivia y Cordillera, de la localidad dueña de casa.

Las delegaciones visitantes llegarán el próximo lunes a este puerto y alojarán en las dependencias del estadio del Club Deportivo Playa Ancha y del Fortín Prat.

PROGRAMA

La reunión inaugural contempla los siguientes partidos:

19 Horas, Santiago- Constitución.

20 Horas, Antofagasta- Valdivia.

21 Horas, Valparaíso- Ovalle.

Al día siguiente, en los mismos horarios, se enfrentarán:

Ovalle-Valdivia, Santiago-Antofagasta y Valparaíso-Constitución.

Posteriormente, los partidos se acomodarán de acuerdo a los resultados que se vayan registrando, para culminar el certamen el sábado 25 del presente mes.

LOS ANFITRIONES

El equipo Cordillera, que tendrá la responsabilidad de defender los colores de este Puerto, ha sido sometido a una intensa práctica de entrenamiento, bajo la conducción técnica de Jorge Sa- riego.

Estará integrado por los jugadores: Roberto Fargo, Jorge Córdoba, Fernando Sandoval y Víctor Orellana, además de los refuerzos de: Enzo Repetto (Unión Española), Marcos Achondo (Sporting de Viña del Mar), Mauricio Cabrera, Fernando y Luis Baeza (Arabe), Gian Carlos Barbaglioni y Rodrigo Díaz (Sportiva Italiana) y Carlos San Cristóbal (Unión Española).

A LA LIGUA

Por otra parte, viajó a La Liga el equipo adulto femenino de la selección porteña, de lucida actuación en el nacional que se verificó en Arica.

Las jugadoras Pola Azúa, Nevenka Trevotic, Verónica Gardella, Evelyn Leiva y Nora Azúa, viajaron a cargo de los técnicos Osvaldo Salas y Julio Rivera, para reforzar al Club Libertad en el tradicional certamen cesteril veraniego, que forma parte del programa de celebración de la "Semana Ligüana".

art metal ltda.
No somos los más grandes
PERO SI LOS MEJORES
llaveros • insignias
placas • galvanos
piochas • Trofeos
regalos promocionales
Antonio Ebner 1350
FONO: 732721 SANTIAGO
CONCEPCION FONO: 21361

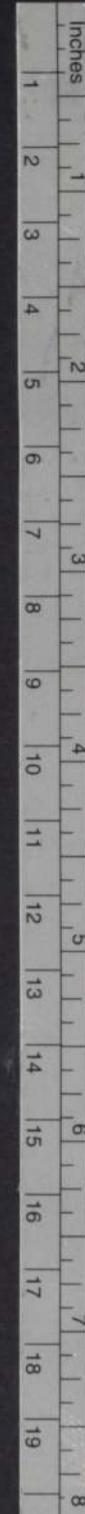
Campeonato Nacional Juvenil Femenino de Basketball

Participan

Iquique-Coquimbo-
Valparaíso-Santiago-
Parral-Concepción

COPA
PUNTO Y GOL
DIARIO LA NACION

22 AL 26 DE FEBRERO PARRAL 7^a REGIÓN



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION
NACIONAL



LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA:

SE COMUNICA A LOS CIUDADANOS CONVOCADOS A CUMPLIR CON SU SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN LA FUERZA AEREA DE CHILE, QUE DEBERAN PRESENTARSE A RECONOCER CUARTEL A PARTIR DEL 20 DE FEBRERO DE 1984, EN LAS SIGUIENTES UNIDADES MILITARES:

- ALA BASE N° 1 "ANTOFAGASTA"
- REGIMIENTO ARTILLERIA ANTIAEREA "COLINA"
- ALA BASE N° 2 "LOS CERRILLOS"
- BASE AEREA "MAQUEHUE" TEMUCO
- ALA BASE N° 5 "PUERTO MONTT"
- ALA BASE N° 3 "PUNTA ARENAS"

LOS CIUDADANOS PODRAN CONSULTAR LAS LISTAS DE LLAMADOS EN LOS CANTONES QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

CANTON N° 06 ANTOFAGASTA
CANTON N° 25 SANTIAGO
CANTON N° 26 SANTIAGO
CANTON N° 27 SANTIAGO
CANTON N° 77 TEMUCO
CANTON N° 88 PTO. MONTT
CANTON N° 98 PTA. ARENAS

POR LOS CAMPOS AMATEU

VIEJOS TERCIOS DEL "BONILLA"

El club deportivo "Oscar Bonilla", de La Cisterna, viaja este sábado a la localidad de Lo Espejo con dos de sus equipos de viejos tercios, para enfrentar al deportivo "Unión Pedro Segura", en la cancha del camino a Lo Sierra, comenzando el equipo "B", a las 17.00 horas.

Los equipos infantiles del "Oscar Bonilla" inician este domingo su participación en la Liga Deportiva "Don Bosco", del paradero 22 de La Cisterna, desde las 09.00 horas.

RODEO EN SAN VICENTE

Rodeo y de los buenos promete ser el organizado por el Club de Rodeo de San Vicente de Tagua Tagua, este fin de semana.

Los amantes del deporte "huaso" podrán deleitarse con las buenas atajadas y con la música del dúo sanvicentano de Las Morenitas.

Este rodeo fue organizado por el corredor Daniel Castro y fue autorizado por la Federación para que se "corran" 400 novillos del club de deportes "General Velásquez".

ABIERTAS INSCRIPCIONES PARA EL "PROVINCIAL"

Finalizado el receso reglamentario en la Asociación de Fútbol de Santiago, la secre-

El programa contó con 30 equipos, "Unión Pedro Segura", que fue el vencedor. "C.A.D., 3º Villalón y 4º Limache". Goleador de este campeonato fue el capitán César Castillo con 25 goles, y el mejor goleador del torneo fue Paulino Sánchez.

CANADELA

El Canal Nacional Deportivo (CANADELA) iniciará sus actividades de marzo en la Región Metropolitana con disciplinas de fútbol, baby fútbol, natación, básquetbol y voleibol (nino y masculino), ajedrez, gimnasia, mantenimiento y cursos para monitores.

Los interesados en participar podrán inscribirse desde ese día con Mario Fuenzalida, delegado de la Redacción Metropolitana, en Teatinos 20, oficina 1.200.

AFAVIEC

El 22 del presente se darán a conocer los grupos de clubes que han sido aceptados en la AFAVIEC para la competencia 1984, en series "A" y "B", de voleibol.

Aún hay tiempo para mandar las inscripciones a la sede, en calle Vergara 100.



TROFEO "LA NACION": fue entregado a los dirigentes de Suplemento que sea disputado en el campeonato nacional de selecciones regionales hoy en Puerto Montt. Omar Salinas (derecha), presidente; recibe Alfonso, del Sindicato de Talca, y entregó Enrique Rueda, de Marketing de la competencia.

taría de esta misma entidad ha iniciado la recepción de inscripciones de clubes de asociaciones que deseen participar en el 49º Campeonato Provincial Amateur, evento deportivo que es segundo en importancia del país después de los torneos nacionales.

La "decana" atiende para tal efecto de lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas, en Sazié 2105, o en el teléfono 84057.

La iniciación de la competencia se ha fijado para el domingo 4 de marzo y las inscripciones se recibirán en forma imposible hasta el lunes 27 de febrero en la sede de la "Santiago".

Hasta el momento han comprometido su participación clubes pertenecientes a las asociaciones de: Colina, Lampa, Quilicura, Maipú, Lo Franco, Recoleta, El Salto, Providencia, J. M. Caro, Risopatrón, Caro, Conchali, Eduardo Santana, La Florida, Nuñoa y Peñaflor.

Se espera este año llegar al centenario de clubes, los que se irán eliminando luego del sorteo hasta llegar a una liguilla final.

POBLACION "CARMELITA" CAMPEON

Un grupo representante de la Población Carmelita de la ciudad de Ovalle resultó el vencedor en el programa "Vacaciones en tu Comuna", que finalizó recientemente.

Este programa tiene por objeto de formar una selección y con ellos iniciar la Escuela de Talentos, de Ovalle.

En la actualidad hay 24 instituciones registradas y la idea es hacer dos grupos de clubes cada uno.

UNIDAD VINCIAL 50 DE PUDAHUEL

Ocho instituciones vecinales de la comuna iniciarán este fin de semana su torneo de voleibol con equipos de 10 y 12 años.

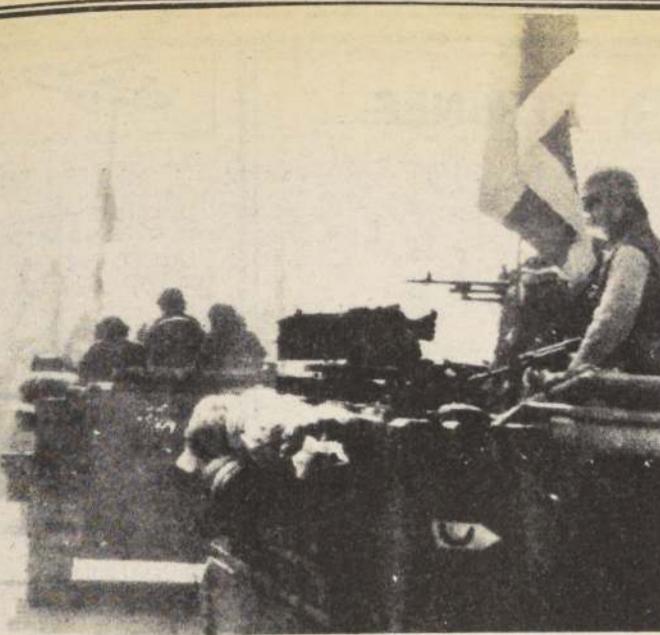
Este torneo lo organiza el club "Unidad Vincial 50", que corresponde al sector Estadio Modelo.

Los partidos se jugarán los sábados en la cancha del club organizador, que será controlado por el Consejo Local de Deportes y el Departamento de Deportes de la Municipalidad de Pudahuel.

LA REINA

El Deportivo La Reina, de la comuna de esa comuna, se presentará este viernes en Llallalí con sus tres series en una infantil, para cotejarse con el Deportivo Aérea Valencia.

La salida de la delegación será a las 18.00 horas, desde la calle Rufino Rivera. Cuadro de honor formará con Guillermo Pinoza, Sergio Correa, Marcos Vega, Pablo Correa, (capitán), Héctor Hernández, Luis Claudio Correa, Gonzalo Riera y Contreras.



SIDON, Líbano.— Una columna de vehículos blindados israelíes avanza en función de patrullaje en dirección norte por la carretera que bordea el río Awali en el Líbano (Radiofoto AP).

Feroz combates entre fuerzas de Irán e Irak

TEHERAN, 17 Febrero (ANSA).— Irán admitió hoy una fuerte resistencia de Irak a su labor ofensiva "Aurora Cinco" lanzada ayer en el sector centro-sur del frente de combate abierto por la guerra que libran ambas naciones desde septiembre de 1980.

Los boletines de guerra difundidos por Teherán hablan de once contraataques lanzados por las fuerzas de Bagdad y aunque los partidos iraníes afirman que fueron rechazados infligiendo nuevas y graves pérdidas al enemigo, dejan trascender la violencia de los enfrentamientos poniendo en duda el éxito de la gigantesca ofensiva.

Esta madrugada los iraníes lanzaron un nuevo ataque masivo, también en la zona de Mehran-Dehloran, que habría permitido a las tropas avanzar más allá del arroyo Banifun y colocarse a una distancia de escasos 35 kilómetros de la carretera que enlaza a Bagdad con Bassora.

Según Teherán, las pérdidas sufridas por los iraquíes en las últimas 48 horas ascenderían a 2.100 hombres entre muertos y heridos; además de "varios centenares" de prisioneros que ya han sido trasladados a la retaguardia del frente.

El Estado Mayor iraní señaló que las fuerzas de Bagdad utilizaron esta mañana en los combates algunos helicópteros blindados armados con cañones y ametralladoras.

Reagan aceptó la renuncia de Stone

WASHINGTON, 17 (LATIN-REUTER).— Richard Stone, enviado especial del Presidente Reagan en América Central, presentó su renuncia a partir del 1º de marzo, dijo hoy la Casa Blanca.

Será reemplazado por Harry Shlaudeman, ex embajador en Argentina y director ejecutivo de la Comisión Bipartidaria de Reagan para América Central, dijo el vocero Larry Speakes.

Speakes declinó efectuar comentarios sobre versiones de que Stone, ex senador demócrata de Florida con vastas vinculaciones con América Latina, renunciaba a causa de desacuerdos.

dos políticos con Langhorne Motley, Subsecretario de Estado para asuntos interamericanos.

Motley, un millonario que apoya firmemente a Reagan, es conocido por sus declaradas posiciones conservadoras.

Speakes dijo que Reagan aceptó la renuncia de Stone con "profundo pesar" y apreció por sus esfuerzos para llevar adelante la política estadounidense en América Central.

Stone, de 55 años, fue designado para el cargo en junio como parte de un acuerdo con el congreso para aprobar una ampliación de la ayuda estadounidense al gobierno de El Salvador, al cual Reagan apoya.

Cincuenta rebeldes mueren en Ayacucho

LIMA, 17 Febrero (DPA).— Un nuevo enfrentamiento entre las fuerzas peruanas del orden y guerrilleros del ultraizquierdista "Sendero Luminoso" habría arrojado un saldo de 50 subversivos y dos policías muertos, informó hoy una fuente de prensa en Lima.

También en una incursión guerrillera en un poblado andino los

sediciosos dieron muerte entre 8 y 10 campesinos, acusándolos de colaborar con las fuerzas conjuntas militares y policiales.

El corresponsal en Ayacucho de "El Comercio" de Lima dice que la información sobre el choque armado la obtuvo de versiones proporcionadas por viajeros provenientes del interior de esa convulsionada región.

Disidente soviético es enviado a Siberia

MOSCU, 17 (Latin-Reuter).— El activista disidente soviético Yuri Orlov, fundador del efímero grupo defensor de los derechos humanos "Helsinki", fue enviado a exilio interno en Siberia nororiental luego de pasar cinco años en un campo de trabajos forzados, dijo hoy su esposa.

Irina Orlov dijo haber recibido noticias de que su marido, cuyo encarcelamiento en 1978 causó una airada reacción de los gobiernos occidentales, fue transferido del campo número 37 en los Urales para iniciar un exilio de cinco años.

Mostró a los corresponsales un telegrama del comandante del campo que decía: "Su esposo partió el 6 de febrero para ser custodiado por el Ministerio del Interior de Yakutia..."

Dijo carecer de noticias de Orlov, de 59 años, desde que recibió una carta en octubre. No sabía si llegó a Yakutia, una desolada región donde los condenados cumplen sentencias de exilio desde el siglo XVIII.

Orlov fue sentenciado a siete años de trabajos forzados y cinco de exilio acusado de agitación antisoviética y propaganda al cabo de un juicio que señaló el fin de hecho del movimiento disidente que se originó en Moscú a comienzos de la década pasada.

Impiden viaje a EE.UU. de ex senador filipino

MANILA, 17 (UPI).— Autoridades militares detuvieron hoy a un destacado dirigente opositor en el aeropuerto de Manila por ocultar presuntamente un arma corta en su equipaje, horas después de haber anunciado que desafiará electoralmente al Presidente Ferdinand Marcos.

El ex senador Salvador Laurel, de 54 años, fue detenido momentos antes de partir hacia Estados Unidos para reunirse con legisladores de ese país y oponentes de Marcos.

La detención tuvo lugar horas des-

pués que su poderosa coalición de 12 partidos de la oposición rechazara llamamientos para boicotear las elecciones legislativas de mayo y anunciara que presentará candidatos a los comicios.

El jefe del comando de seguridad presidencial, Bálbino Diego, dijo que una pistola Luger calibre 9 mm fue encontrada en una bolsa marrón que llevaba el nombre de Laurel.

Laurel dijo a Diego en el aeropuerto que era el "dueño de la maleta, aunque el arma no me pertenece".

Guardia participó en robo del siglo

LONDRES, 17 Febrero (UPI).— Un guardia de seguridad fue encarcelado el lunes por participar en el mayor robo en la historia de Gran Bretaña —la sustracción de 6.800 barras de oro, diamantes y platino cotizados en 39 millones de dólares— y quedó bajo custodia para protegerle de sus cómplices, se dijo hoy.

Anthony Black, de 31 años, fue condenado a seis años de prisión por el juez David Prys Jones de la Corte Criminal de Londres, quien dijo que Black "jamás en su vida se sentirá seguro".

Según dijo el juez, el guardia

"siempre será un fugitivo de la gente a la que ayudó".

Black se declaró culpable de haber suministrado información interna y una llave a los ladrones que robaron tres toneladas de oro y otros minerales preciosos del depósito de la firma Brinks Mat cerca del aeropuerto de Londres el 26 de noviembre.

Black, quien trabajaba en la sala de radio del depósito, "brindó toda la asistencia en un crimen altamente organizado, despiadado y enormemente lucrativo", dijo el fiscal Timothy Cassell.

Aún no se ha recuperado el botín.

Ley sindical provocará dificultades a Alfonsín

BUENOS AIRES, 17 (AP).— La posición conciliadora sustentada ayer por el Presidente Raúl Alfonsín ante la dirigencia gremial controlada por la oposición peronista no impedirá enconados debates en el senado cuando se analice una ley oficial por la cual se procura democratizar el sindicalismo, uno de los problemas más candentes que enfrenta el nuevo gobierno.

Observadores políticos señalaron que Alfonsín al convocar a sus partidarios a encontrarse "en un abrazo" con los militantes peronistas parecía marcar un esfuerzo por eliminar sustancialmente las fuertes discrepancias que afloraron en torno a la ley de ordenamiento sindical.

Alfonsín recibió ayer un espaldarazo político al congregar a unas 50.000 personas que apoyaron sus propósitos y los observadores comparan esta cifra con las 10.000 que reunió la Confederación General del Trabajo (CGT) hace una semana frente al congreso, como un aspecto a tener en cuenta por la "respuesta política" que significó.

El Mandatario dejó claro que es imprescindible para su gobierno la ley sindical. "No se puede concebir la democracia sin un sindicalismo fuerte y poderoso, capaz de representar los intereses de los trabajadores". Abogó, en tal sentido, para "que los trabajadores tengan la posibilidad de elegir a sus dirigentes".

22 servicios



FARMACIAS

SEMANA DEL 18 AL 24 DE FEBRERO

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A". — ZAR, San Diego 2099. GRUPO "B". — AS, Portal Bulnes 405. SANTA LUCIA, Agustinas 695. AMERICA, Arturo Prat 1401. BELEN, Nataniel 935. FLEMING, Avda. Matta 301.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO. "A" NUEVA CARRASCAL, Carrascal 4549. — GRUPO "B". — ANDACOLLO, Mapocho 2299. CHACABUCO, Chacabuco 53. ROXANA, San Pablo 2899. REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498. ROOSEVELT, EE.UU. 1229. QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "B". — Pudahuel N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. DUCAL, Blanco Encalada 2151. COLONIAL, 2º Transversal 401, Maipú. JENNY LTDA. O'Higgins 1435, Maipú.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. — GRUPO "B". — AHUMADA, Providencia 2128. KENT, Vitacura 3928. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. PERLA, Las Condes 8400. JORDAN, Pocuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. SAN PEDRO, La Aurora 1652, Alt. Vitacura 9700. LO BARNECHEA, La Barnechea 138. NAVIDAD N°2, Apoquindo 5224.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. — GRUPO "B". — VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. NEPTUNO, Irarrázaval 2731. MALIBU, Irarrázaval 1534. RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670. BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727. LOS OLIMOS, José P. Alessandri 2594. PEÑALOLEN, Río Claro 1451. BRIX, El Aguilucho 3572. VALLU, Larraín 6781. SANTOS, Las Carretas 2383. AGUAS CLARAS, Aguas Claras 1605.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA GRANJA - GRUPO "A" — LOS CANELOS, Los Canelos 28, Puente Alto. GRUPO "B". — PAULA, Santa Rosa 12786. ANDRADE, Vicuña Mackenna 6837. EPSILON, Santa Rosa 6470.

7º SECTOR: SANTA MARIA: COMUNAS - RENCA - CONCHALI - QUILICURA. — GRUPO "A". — ACADEMIA, Recoleta 575. GRUPO "B". — ATLANTIDA, Independencia 121. LA EMERGENCIA, Independencia 2197. PANEL N° 2, Independencia 3998. VAISMAN, Recoleta 2110. SANTA MARTA, Gameiro 2448. MOLINA, Domingo Santa María 3733.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA. — SAN JOSE, San Ignacio 4202. MAGALLANES, Gran Avenida 10782. SAN LUIS, Pirámide 395. RECREO, Carmen Mena 664. INOSTROZA, Gran Avenida 6421. CARMEN MENA, Vecinal 5371. CRISTIAN RODRIGO, Gran Avenida 8041.

COMUNA DE SAN BERNARDO. — PLAZA, Arturo Prat 589. LOS OLIVOS, Gran Avenida 13631.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECIESITE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 11709. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1814 La Junta de Gobierno decreta la libertad y absolución de todos los ciudadanos perseguidos, procesados y encarcelados por los hermanos Carrera.
 1826 Se fijan la forma y colores de la bandera nacional chilena creada por Gregorio de Andía y Varela y aprobada por decreto directorial del 18 de Septiembre de 1819. El decreto estableció también las fechas y lugares en que puede izarse.
 1948 El Presidente Gabriel González Videla inaugura la base Antártica "General Bernardo O'Higgins".
 1960 Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela firman el tratado que crea una zona de libre comercio, ALALC. Por Chile firmó el Canciller Germán Vergara Donoso.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1519 Hernán Cortés sale de La Habana para iniciar la conquista de México.
 1546 Muere el ex monje Martín Lutero.
 1558 Nace en Londres María Tudor, hija de Enrique Octavo y Catalina de Aragón.
 1564 Fallece a los 89 años de edad el artista italiano Miguel Angel, genio de la pintura, escultura y arquitectura.
 1797 Los ingleses se apoderan de la isla de Trinidad.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

ILEGADAS A ESTACION MAPOCHO

llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
08.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Hora	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Chillán	T. Ordinario I y II	Diario
7.45	Cartagena	T. Expreso II	Sáb. y Dom.
08.15	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diario
08.30	Cartagena	T. Expreso II	Diario
08.45	Concepción	A. Expreso I	Diario
11.00	Pichilemu	T. Expreso I y II	Diario
13.30	Linares	A. Expreso I	Diario
14.30	Talca	A. Expreso I	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local I y II	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
17.30	Chillán (1)	A. El Libertador	Diario
18.30	Pto. Montt	T. Ráp.	
19.00	Linares	"Ráp. de P. Montt"	Diario
20.00	Valdivia	T. Expreso I y II	Diario
21.00	Pto. Montt	"Ráp. del Calle Calle"	Diario
22.00	Temuco	A. Expreso Supereconómico I	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "El Super Econ."	Diario
23.00	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diario

(1) Combinación Bus a Concepción.

ILEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso Supereconómico I	Diario
07.20	Concepción	A. S. salón	Diario
08.20	Temuco	"Ráp. de la Frontera"	Diario
09.00	Pto. Montt	T. Expreso I y II	Diario
09.20	Valdivia	T. Ráp. del Calle Calle	Diario
10.20	Pto. Montt	T. Ráp. de Pto. Montt	Diario
11.15	Linares	A. Expreso I	Diario
12.10	Pichilemu	T. Locomotora I y II	Diario
13.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
13.45	Chillán (1)	A. El Libertador Supersalón, Económica y Bar	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso I	Diario
20.05	Linares	A. Expreso I	Diario
21.00	Chillán	T. Ordinario II	Diario
21.15	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diario
21.50	Cartagena	T. Expreso II	Sáb. - Dom.
21.55	Pichilemu	T. Expreso I y II	Diario
22.20	Cartagena	T. Expreso II	Diario*
22.25	Talca	A. Expreso I	Diario
22.45	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diario
		Supersalón, Económica y Bar	

(1) Combinación con bus de Concepción.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono: 2282983. Servicio Autotren Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono: 2282983. Servicio Autotren Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

NATALICIO DE HOY

Nicolo Paganini, compositor italiano, 1784-1840.

PENSAMIENTO

"En la puerta del horno se quema el pan." Refrán venezolano.

Santiago de Chile,
Sábado 18 de Febrero de 1984 LA NACION



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 8.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 728141) LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 073 a las 08.50 a Concepción y Punta Arenas. LAD 090 a El Salvador y Antofagasta. LAD 051 a Iquique y Balmaceda. AERONOR (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Iquique y Arica. AN 080 a las 23.15 a Antofagasta. ICARO (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a Iquique y Antofagasta.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 a Iquique. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 034 de Isla de Pascua a las 14.45. LA 034 a las 15.20 a Iquique.

LADECO (Informes: 719445) LAD 078 a las 11.35 de Punta Arenas. LAD 031 a las 13.50 de Antofagasta y El Salvador. LAD 15.00 de Arica e Iquique. LAD 072 a las 17.35 de Punta Arenas. LAD 050 a las 21.15 de Balmaceda y Juan Fernández. AERONOR (Informes: 575262) AN 041 a las 12.45 a Iquique y Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) A las 10.10 de Nueva York y Lima. LA 134-034 a las 15.20 de Papeete e Isla de Pascua a las 22.00 de Montevideo y Buenos Aires.

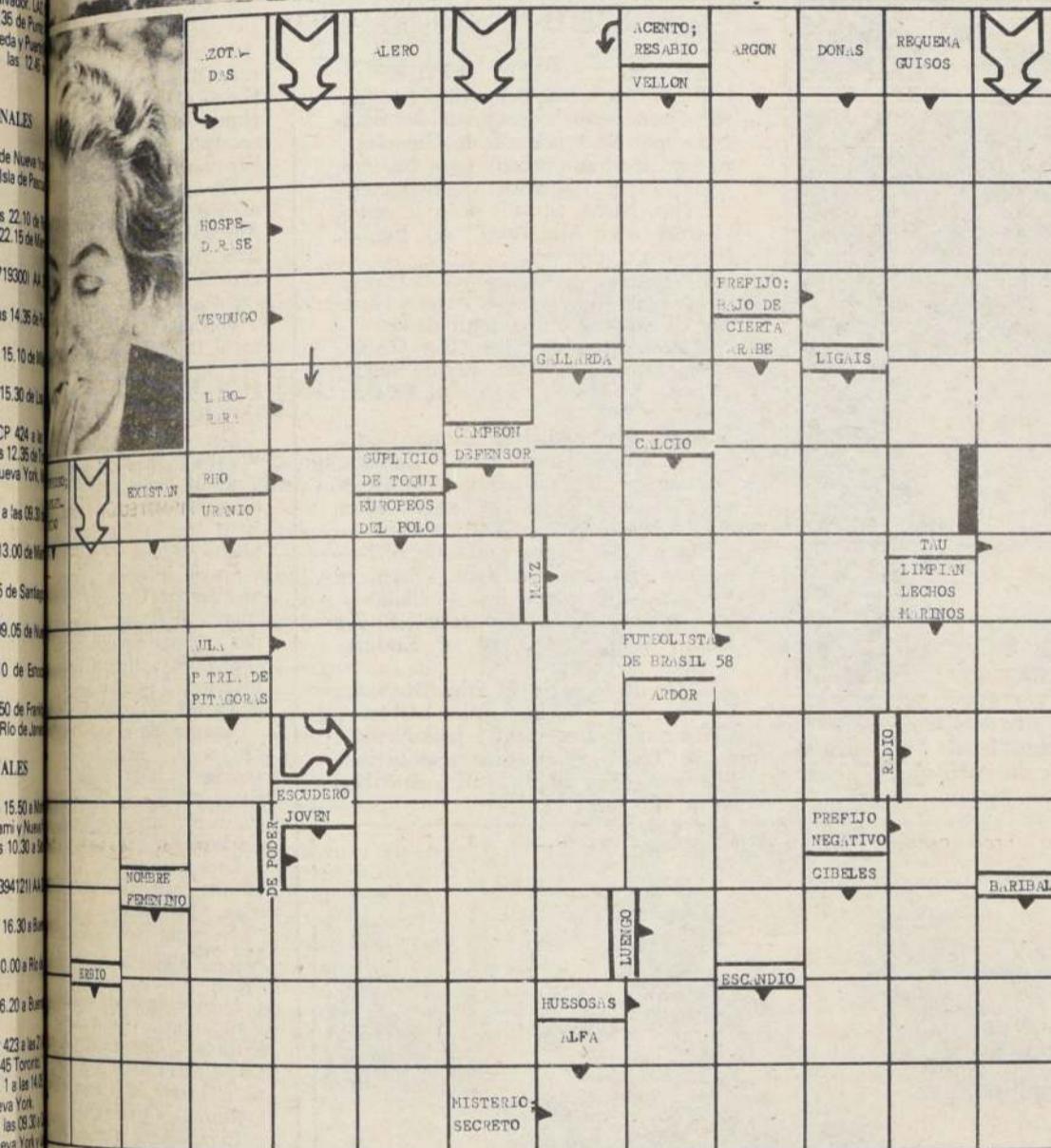
LADECO (Informes: 719445) LAD 115 a las 22.10 de Rio de Janeiro, São Paulo y Asunción. LAD 311 a las 22.15 de Montevideo y Arica.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300) AA 030 a Buenos Aires y Mendoza.

AIR FRANCE (Informes: 719419) AF 097 a las 14.35 de Rio de Janeiro, São Paulo y Buenos Aires.

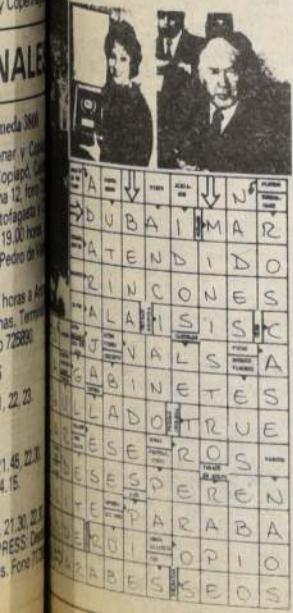
ALITALIA (Informes: 719650) AZ 1577 a las 15.10 de Roma y Rio de Janeiro.

AVIANCA (Informes: 7



UNION PUZZLE

MEJOR



PARA PASARLO BIEN



CENTRO DE ESTUDIOS
"MISTRAL"
SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

Inicia 28 de Febrero próximo
Curso de Inyectable y Primeros Auxilios
(duración 1 mes)
Valor del curso: \$ 1.200

Providencia 969 - 3^{er} piso

Una velada en "La Masquita" será siempre algo muy agradable, en especial los fines de semana cuando actúa Balkiz. Ella deleita a los clientes con sus bailes árabes. "La Masquita", Río de Janeiro 623.

**RESTAURANTE
LA MASQUITA
SHOW ORIENTAL**
VIERNES Y SABADOS

La Picada Oriental
de Santiago
Especialidad en Comidas
Arabes e Internacionales
(\$ 700)
(UNICO CHEF ARABE EN CHILE)

Menú
Masquita
FONO 372449
RESERVAS

RIO
DE JANEIRO 623

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Espectáculos

Santiago de Chile, Sábado 18 de Febrero de 1984 LA NACION

Hoy, a las 20.30 horas

Filarmonica en la Iglesia Sacramentinos

Un programa de singular atractivo con obras de Mozart, Vivaldi y Schumann ofrece hoy, a las 20:30 horas en la Iglesia Los Sacramentinos, la Orquesta Filarmonica de Santiago dirigida por Miguel Patron Marchand, como parte del ciclo de "Conciertos de Verano", que está desarrollando durante todo este mes.

Las mejores obras de gusto de todo público, desde los maestros del barroco hasta los del romanticismo, ha recreado durante estos "Conciertos de Verano" la Filarmonica, tanto en las iglesias como en la sala principal del Teatro Municipal, en horario de mediodía y vespertinos.

Continuando con esta serie de conciertos, mañana, a las 11:00 horas, también en la Iglesia Sacramentinos, la Orquesta Filarmonica de Santiago mostrará un repertorio que contempla "Una Broma Musical" de W.A. Mozart, "Concierto N° 3 para clarinete y cuerdas" de Stamitz, con la participación de Luis Rossi en clarinete, y, el Concierto grosso N° 8" de A. Vivaldi. En esta presentación actuará el grupo Los Virtuosos. Dirigirá Miguel Patron Marchand.

OBRAS DE GRAN EXIGENCIA

Destacando el buen nivel en que a su juicio se encuentra la Orquesta Filarmonica de Santiago, Miguel Patron Marchand, director asistente de la misma, revela que este Ciclo de Conciertos de Verano es de mucho interés para el público. "Considero que ya el año pasado, ocasión en que se ofrecieron conciertos de verano en las iglesias, el público les brindó la mejor acogida.



Debra Winger (abajo) postula junto a Shirley MacLaine, en una misma cinta (La fuerza del cariño), al Oscar de mejor actriz.

Shirley MacLaine y Debra Winger al Oscar

- Nómina de todos los filmes postulantes al máximo lardón de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas
- Once postulaciones tiene el filme "La fuerza del cariño", donde actúan ambas actrices
- "El Regreso del Jedi" -estrenada por LA NACION- también participa por un trofeo

BEVERLY HILLS, EE.UU.

(AP).— "La fuerza del cariño", acaparó los honores en las postulaciones realizadas por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas para los Premios "Oscar", con once nominaciones.

"The Right Stuff", obtuvo ocho; "Fanny and Alexander" de Ingmar Bergman recibió seis.

Lista de las postulaciones al Premio Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, anunciadas:

Mejor película: "The Big Chill", "The Dresser", "The Right Stuff", "Tender Mercies", "Terms of Endearment".

Mejor actor: Michael Caine, "Educating Rita"; Tom Conti, "Reuben, Reuben"; Tom Courtenay, "The Dresser"; Robert Duvall, "Tender Mercies"; Albert Finney, "The Dresser".

Mejor actriz: Jane Alexander, "Tessell"; Shirley Mac Laine, "Terms of Endearment"; Meryl Streep, "Silkwood"; Julie Walters, "Educating Rita"; Debra Winger, "Terms of Endearment".

Actor de reparto: Charles Durning, "To be or not to be"; John Lithgow, "Terms of Endearment"; Jack Nicholson, "Terms of Endearment"; Sam Shepard, "The Right Stuff"; And Rip Torn, "Cross Creek".

Actriz de reparto: Cher, "Silkwood"; Glenn Close, "The Big Chill"; Hunt, "The Year of Living Dangerously"; Amy Irving, "Terms of Endearment".

Director: Peter Yates, "The Right Stuff"; Ingmar Bergman, "Fanny and Alexander"; Mike Nichols, "Terms of Endearment"; Bruce Beresford, "Tender Mercies"; L. Brooks, "Terms of Endearment".

Películas en otros idiomas (Spain); "Entre Nos" (France); "Fanny and Alexander" (Hungary); "Job's Revolt" (Hungary); (Argelia).

Canción original: "Flashdance" (Spain); "Entre Nos" (France); "Fanny and Alexander" (Hungary); "Job's Revolt" (Hungary); (Argelia).

Guion original: Lawrence Lasker and Barbara Benedek, "The Dresser"; Ingmar Bergman, "Fanny and Alexander"; Julie Walters, "Educating Rita"; Debra Winger, "Terms of Endearment".

Adaptación al cine: Harold Bloom, "Betrayal"; Ronald Harwood, "The Dresser"; Willy Russell, "Educating Rita"; Julius J. Epstein, "Reuben, Reuben"; James L. Brooks, "Terms of Endearment".

Cinematografía: Steven Spielberg, "The Dresser"; Caleb Deschanel, "Flashdance"; Caleb Deschanel, "The Right Stuff"; William Fraker, "Educating Rita"; Gordon Willis, "Silkwood"; Horton Foote, "Tender Mercies"; Lawrence Lasker and F. Parkes, "Wargames".

Edición de efectos de sonido: John Williams, "Return of the Jedi"; John Williams, "The Empire Strikes Back"; John Williams, "The Right Stuff"; Michael Kahn, "Silkwood"; Gordon Willis, "The Empire Strikes Back"; Gordon Willis, "The Empire Strikes Back".

Música de fondo original: John Williams, "Return of the Jedi"; John Williams, "The Empire Strikes Back"; Michael Kahn, "Silkwood"; Gordon Willis, "The Empire Strikes Back".

Composición original o adaptación: Lalo Schifrin, "The Right Stuff"; Michael Kamen, "Silkwood"; Michael Kamen, "The Empire Strikes Back"; Michael Kamen, "The Empire Strikes Back".

Dirección artística: "Fanny and Alexander", "Return of the Jedi", "The Empire Strikes Back", "The Right Stuff", "Terms of Endearment", "Silkwood", "The Empire Strikes Back".

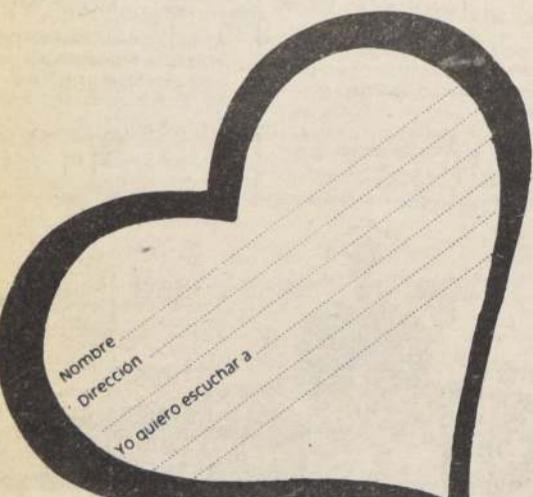
Edición de efectos de sonido: John Williams, "Return of the Jedi", "The Empire Strikes Back", "The Empire Strikes Back".

ATENCIÓN CONCEPCION

FCA. DE CALAMA CATTAN

ESTAL

RADIO PUDAHUEL TE REGALA LA MUSICA Y SENSACIONALES PREMIOS.



MANDA ESTE CORAZON A
CASILLA 35 LAS CONDES
Y ESCUCHA TU "RADIO AMOROSA"

RUDAHUEL F.M.

90.5 SANTIAGO

107.7 V REGION



MERYL STREEP, quien ya posee dos Oscar (uno por Kramer v/s Kramer y otro por La Decisión de Sofía), postula a una nueva estatuilla como protagonista de "Silkwood".

CENTROTELAS

SABANAS

\$ 990 KG

PERLON

\$ 400 KG

SAN ANTONIO 515

CENTRO DE ESTETICA

- BAÑOS DE ESPUMA
- BAÑOS EN SALES MINERALES
- SELECTO
- PROFESIONAL
- CENTRAL

RESERVAS

728931

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



OFERTA SACO DORMIR IMPERMEABLE O'HIGGINS

Salas 442 FONTEL O'HIGGINS

CONCEPCION

FCA. DE CALAMA CATTAN

ESTAL

26 hípica

Un contratiempo decidor tuvo en su más reciente actuación el potrillo "Dominal". Al respecto señala el boletín de tropiezos: "fue cruzado en los metros finales".

El pupilo de José Segovia participa en la séptima competencia de hoy en el Hipódromo Chile y como él otros elementos que animan la cartilla sabatina sufrieron dificultades que a continuación detallamos:

Primera Carrera: ES TUYO: Fue cargado en la partida. **GRAN TANGO:** Venía manoseando. **PARCELERO:** Salió desmejorado. **DESCALABRO:** Su jinete se golpeó en el partidor. Además fue suspendido por su negligente conducción. **LORITA:** Fue abierta en los 900 metros. **MOCITO RANGOSO:** Fue cargado en los primeros 100 metros.

Segunda Carrera: BONGA: Fue abierta en los 500 metros. **FAJUELA:** Se estrelló en el partidor. **FARSITA:** Le fue cortada su línea de carrera en los 900 metros. **PALMO-TEADA:** Se fue de punta al partir y fue abierta. **ULSTER:** Fue cargada a poco de partir y a 50 metros de la meta.

Tercera Carrera: INFANTILLA: Se asustó al partir, teniendo su jinete que levantar. **NEW ENGLAND:** Se venía abriendo.

Tropiezos

"Dominal" tuvo puros "dolores de cabeza"

Cuarta Carrera: ROYAL KING: Fue cargado en la partida. **CONDUEÑO:** Fue cargado en las primeras distancias.

Quinta Carrera: PALO SECO: Su jinete perdió la huasca en los primeros 50 metros. **ROBERT:** Se venía cargando. **DAHL:** Se estrelló en el partidor.

Sexta Carrera: CONTRAMAESTRE: Fue cruzado a 100 metros de la meta. **HERMON:** Le fue cortada su línea de carrera en las primeras distancias. **PUERTO PILÓN:** Saltó hacia afuera al partir y le fue cortada su línea de carrera en los 700 metros. **VOLTINO:** Se abrió en la última curva.

Séptima Carrera: TORRENTE: Salió desmejorado. **DOMINAL:** Fue cruzado en los metros finales.

Octava Carrera: CARRIEL SUR: Salió desmejorado.

Novena Carrera: NELEO: Salió desmejorado. **PAVITO:** Fue cargado a los 50 metros corridos. **POMPON:** Fue abierto en los 700 y 500 metros.

Décima Carrera: JORNALERO: Fue cargado en las primeras distancias. **MACHETEADO:** Fue cargado en la partida.

Undécima Carrera: MALEADO: A su jinete se le cortó un estribo a 50 metros de la meta. **BRILLANTE:** Le fue cortada su línea de carrera a los 100 metros corridos. **CORRECIDO:** Fue cargado en los 700 metros. **DECIDORA:** Fue cargada en la sa-

lida. **DON JO:** Fue cargado en los 300 metros. **DRUIDA:** Salió desmejorado a 300 metros.

Duodécima Carrera: JUZGUE: Zigzagueando, **RAMAL:** Salió en las primeras distancias y perdió la huasca en los 900 metros. **SANSO:** La recta final. **MARFIL:** Salió desmejorado en el ojo en los 500 metros, diendo exigir debidamente.

Zigzagueó: en la recta final.

Decimotercera Carrera: CAN: Fue abierto en los 900 y 700 metros de la meta. **MOCTEZUMA:** Salió desmejorado al 2º lugar por su escoltador en los 300 metros de la meta. **SURF:** Salió en la partida. Se presentó para manifestar su desconformidad, atribuyéndola al tropiezo.

SIBELIUS: No se empleó preparador para manifestar con la carrera.

Decimocuarta Carrera: Fue cargada en los 900 metros. **Centenario:** Salió desmejorado al partir.

Hipódromo Chile (Sábado 18 de febrero de 1984)

1ª CARRERA a las 15.15 horas. — 1.200 metros. — Ind. 6 al 2. — Primera válida Triple inicial.

305 J. Bravo	8-4-8	1 Es Tuvo	54 D. Medina	8
283 H. Galaz	3-16-10	2 Gran Tango	54 N. N.	1
305 D. Torres P.	12-15-13	3 Lady Red (D)	54 G. Pezoa	4
305 L. Guerrero	14-8-11	4 Parcelero	54 J. Turrieta	12
251 C. Zúñiga	9	5 Santo	54 A. Pérez	2
279 J. Ramírez	4-8-6	6 Descalabro	53 J. Díaz	13
302 G. Avila	6-6-8	7 Libertado	53 L. Murillo	7
302 O. Bagú	7	8 Miss Rose	53 O. López	16
12 L. Uribe	Rp.	9 Náufraga	53 A. Gutiérrez	5
310 O. Martínez	1v-8-8	10 Patrón Viejo	53 S. Vásquez	9
290 D. Torres O.	2-13-6	11 Roncador	52 R. Chamorro	3
250 J. Pérez	8-7-4	12 Fantasmal	51 L. Toro	6
290 R. Maggi W.	11-5-11	13 Fíji	51 M. Olgún	15
279 H. Yáñez D.	7	14 Lorita	51 F. López	11
279 U. Duque	11-8-5	15 Mocito Rangoso	51 N. N.	14
197 M. Sepúlveda	11	16 Buen Ojo	50 P. Castillo	10

2ª CARRERA a las 15.40. — 1.000 metros. — Condicional. — 2ª válida Triple inicial.

2519 P. Molina	Rp.	1 Aclamada	53 V. Rojas	8
257 R. Serrano	2-3-3	2 Basílica	53 S. Vera	1
317 L. Santos	10-9c	3 Bonga	53 C. Verdugo	4
304 E. Acevedo	4-4-4	4 Bufanda	53 E. Martínez	12
243 O. Martínez	Rp.	5 Caraquena	53 N. N.	2
2605 M. Segura	Rp.	6 Combarbalá	53 J. Manett	13
— P. Molina	Deb.	7 Diáfana	53 J. Castillo	7
257 D. Torres P.	10	8 Disco Belle	53 G. Pezoa	16
179 M. Sepúlveda	4-4-13	9 Fajuela	53 P. Castillo	5
202 J. Nicolí	14c-4-10	10 Farsita	53 N. N.	9
304 L. Romero	8	11 Merry Christmas	53 J. Turrieta	3
304 C. Urbina	2-5	12 Millantata	53 P. Cerón	6
132 C. Santos	13-7-11	13 Palmoteada (D)	53 F. López	15
179 C. Santos	5-5-15	14 Pemucana (D)	53 R. Chamorro	11
138 P. Bagú	11-2-10	15 Ulster	53 J. Berrios	14
235 J. Bta. Castro	Rp.	16 Warm	53 S. Garrido	10
EJEMPLAR SUPLENTE				
179 A. Parra	10-9-12	17 Bali Alai	53 N. N.	
257 E. Vidal	13	18 Taimadita	53 N. N.	
CORRAL: 13 con 14.				

3ª CARRERA a las 16.05 horas. — 1.200 metros. — Condicional. — 3ª válida Triple inicial.

— A. Rivas	Deb.	1 Aldea (D)	53 J. Manett	8
— G. Avila	Deb.	2 Platicada (D)	53 N. N.	1
42 G. Avila	Rp.	3 Atareada	53 N. N.	4
— P. Molina	Deb.	4 Cartería (D)	53 J. Castillo	12
254 J. Castro R.	3	5 Diccción (D)	53 S. Vera	2
— R. Maggi W.	Deb.	6 Contadora	53 J. Turrieta	13
254 N. Hadwa	6	7 Chacará	53 J. Berrios	7
254 E. Beuzenberg	4	8 Checa	53 G. Barrera	5
254 C. López	5	9 Chic	53 L. Murillo	9
254 J. Walker	2	10 Infantillo	53 O. Escobar	3
254 J. Castro R.	5-4-7	11 Lady Madonna	53 S. Vásquez	6
— M. Rodríguez	Deb.	12 Muy Tranquila	53 O. Jara	11
254 E. Castro	9	13 New England	53 M. Vergara	10
CORRAL: 1 con 2; 4 con 5.				

4ª CARRERA a las 16.35 horas. — 1.400 metros. — Ind. 22 al 16. — 1ª de la Cuádruple del Chile.

311 R. Allen	17-7-10	1 Estoque	55 O. López	8
275 A. Abarca	rp.	2 Mochito	55 G. Barrera	1
275 J. Cavieres	Rp.	3 Picasso	55 S. Vásquez	4
102 A. Breque	Rp.	4 Reality (D)	55 P. Cerón	17
263 H. Miranda	3-3-5	5 Che Bacan (D)	53 M. Olgún	12
180 H. Miranda	1	6 Moralista (D)	51 F. Díaz	2
263 E. Inda G.	1-13-2	7 Guatón Copión (D)	54 S. Azócar	13
311 O. Mora	11-11-8	8 Husimí	54 J. Castillo	7
281 A. Zamorano	7	9 Royal King	54 L. Cornejo	16
315 O. Jara	12-8-8	10 Molino	53 L. Murillo	5
102 O. Martínez	Rp.	11 Justicia Espada	50 M. Santos	9
210 O. Silva S.	Rp.	12 Molestoso	50 J. Romero	3
206 R. Bernal G.	6-10-6	13 Pelaje	50 P. Castillo	6
314 H. González	1-7-7	14 Petrenque	50 C. Galleguillos	15
281 E. Cortez	6-3-3	15 Punta Dura	50 O. Jara	11
281 G. Reyes	13-15-1116	16 Condueño (D)	49 R. Olivos	14
263 P. Polanco	9	17 En Deuda	49 J. Díaz	18
281 Rto. Jaque	11-13-8	18 Reclaro	49 N. N.	10
CORRAL: 4 con 5 y con 6.				

5ª CARRERA a las 17.05 horas. — 1.200 metros. — Ind. 10 al 6. — 2ª Cuádruple.

290 M. Muscatt	5-14-3	1 Fantasmagórica	54 O. López	8
202 A. Breque	2-1	2 Flashdance	54 P. Cerón	1
301 J. Leiva	Rp.	3 Puerto Tibio	54 A. Jalil	4
305 E. Leiva	9-14	4 Zapallar (D)	54 C. Galleguillos	12
283 J. B. Castro C.	7	5 Carola	53 M. Santos	2
302 D. Torres P.	2	6 Golden Karol	53 C. Pezoa	13

9ª CARRERA

“Judas” no nos debe “traicionar”

Jujo de Jalón y Mamela defenderá nuestro pronóstico en el clásico “Cougard”, en el central de hoy en el Hipódromo Chile

A continuación detallamos las últimas presentaciones de los protagonistas del premio “Cougard”.

JOLIMENT, 60 kilos, Claudio Leighon. En el clásico “General José Miguel Carrera” asomó sexto de Fabiani a 16 1/2 cuerpos. Antes venció a Carriel Sur en el premio “La Nación”.

CONFIADO, 58 kilos, Sergio Verrá. No corre desde octubre, oportunidad en que clasificara cuarto, lejos,

de Marc en estelar de dos mil metros. Ha cotejado en gran forma.

MAPALO, 58 kilos, Sergio Vásquez. Finalizó tercero de Feeling en la milla del clásico “Copa El Mercurio”, a 2 3/4 cuerpos. Sus aportes son excelentes.

JUDAS, 57 kilos, Gustavo Barrera. Por cinco cuerpos relegó a Purísimo en handicap de dos kilómetros. Tiempo: 2.06. Nuestro favorito y también del resto de la catedra.

RUMANO, 57 kilos, Juan Carlos Silva. A mediados de diciembre fue duodécimo de Andarín, con 64 kilos, en el Club Hípico. Rinde mucho más en arena.

DELINCUENTE, 50 kilos, Luis Rivera. En handicap de 1.500 metros arribó octavo de Paso a Paso, con 59 kilos. No hay que olvidarlo porque es de los que mejoran sin aviso.

CARRIEL SUR, 49 kilos, Pablo Castillo. Luego de escoltar a Joliment en el clásico “La Nación” finalizó quinto de Judas en handicap.

PETRONILO, 49 kilos, Juan Orellana. Mejoró ostensiblemente al llegar tercero de Judas, a ocho cuerpos. El pupilo de Juan Sánchez puede sorprender.

DESCARTES

Primer Carrera: (3) Lady Red. Cauta Carrera: (16) Condueño. Quinta Carrera: (4) Zapallar.

RETIROS

Primer Carrera: (14) Lorita. Segunda Carrera: (13) Palmoteada.

Decimocuarta Carrera: (11) Rusticaro.



TURCOTTE: hoy debuta su hermana materna, *Contadora*, en la condicional para potrancas de “dos años”. Sus responsables confían en que hará gran presentación.

La Tabla Mágica

	M. HIPICO	LA NACION	EL MERCURIO	LAS ULTIMAS	LA SEGUNDA	LA HIPICA	LA TERCERA	R. COLO COLO
1^a	Descalab. P. Viejo	M. Rango. Descalab.	Fantasmal M. Rose	M. Rose Roncador	Descalab. Buen Ojo	Fantasmal M. Rango.	Descalab. Gr. Tango	Roncador P. Viejo
2^a	Basilica Millanta.	Basilica Ulster	Basilica Bufanda	Basilica Millanta.	Basilica Millanta.	Basilica Millanta.	Basilica Millanta.	Basilica Millanta.
3^a	Infantil. Checa	Chaca Dicción	Infantil. Dicción	Contadora Dicción	Contadora Dicción	Dicción. Infantil.	Infantil. Dicción	Checa Dicción
4^a	Reality Picasso	Reality Picasso	Picasso Reality	Reality J. Espada	Reality En Deuda	Moralista G. Copión	Reality Husimir	Reality G. Copión
5^a	Flashdan. Strasbur.	P. Tibio Flashdan.	Flashdan. G. Karol	Flashdan. Grendo	Flashdan. Dahl	Flashdan. Strasbur.	Flashdan. G. Smile	Carola Kukui
6^a	Contramae Tucuquere	Contramae Tucuquere	Tucuquere Contramae	Contramae Tucuquere	Ch. Súbi. Tucuquere	Hincapié Schariar	Contramae Schariar	Hincapié Schariar
7^a	Gremlin Palmer	Gremlin P. León	Gremlin Burguesi.	Gremlin Dominal	Gremlin Palmer	Gremlin Dominal	Gremlin Palmer	Gremlin P. León
8^a	Judas Mapalo	Judas Mapalo	Judas Mapalo	Judas Joliment	Mapalo Judas	Judas C. Sur	Judas Joliment	Judas Joliment
9^a	Apogeo C. Gris	Urbino Apogeo	C. Gris Apogeo	C. Gris Germánico	C. Gris Germánico	Apogeo C. Gris	Apogeo C. Gris	C. Gris Apogeo
10^a	Jornale. Bennet	Q. Of Spa. Jornalero	Jornalero Remolcad.	Q. Of Spa. Jornalero	Q. Of Spa. Reventón	Machuelo Machetea.	Jornalero Q. Of Spa.	Jornalero Remolcad.
11^a	Bocamina Maleado	Maleado Bocamina	Bocamina Tacitus	Bocamina J. Marcos	Bocamina Brillante	Bocamina Táctitus	Bocamina Maleado	Bocamina Freciatta
12^a	P. Alto M. Mandón	P. Alto Berlin	P. Alto Hikarú	Marfil Grandulón	Hikarú Sureste	P. Alto Talquino	P. Alto Hikarú	Hikarú P. Alto
13^a	Rep. R. Escocia	R. Escocia Rep	Rep M. Mayor	Rep R. Escocia	Rep R. Escocia	Rep Lírico	Rep R. Escocia	R. Escocia M. Mayor
14^a	S. Wind Resumen	Bocaza E. Canta	E. Canta Bocaza	S. Wind Bocaza	Bocaza E. Canta	Carti E. Canta	S. Wind Bocaza	M. Mag Carti

el defensor de las sedas del stud “Universitario”, defenderá

el favoritismo en el clásico “Cougard”. Se presenta con va-

luntos y buenos aportes.

“Contadora” ya “gira a cuenta”

en el aval de grandes antecedentes debutó en la tercera

competencia

mentos salen hoy por primera

vez de la pista palmeña para realizar el

de ellos cinco corresponden a pro-

te de la generación “dosañera”. A

detallamos los principales

de estos nuevos protagonis-

tares.

TERCERA CERRERA

hija de Table Play y Alandra,

hermana materna de Al-

tercera, perdedoras. Su

hermana de Assagai, frecuente

en Colombia. Defendida

en 240 mil pesos.

“CERRADA”, hija de Table Play y

por Bristol. Hermana materna

ganador en Chile y Pan-

americana en el Cotejo de Potrillos. Fue

en 240 mil pesos.

“CERRERA”, hija de Aslam y Cartera,

hermana de Ascar y

Carpuga, ganadoras. Fue de-

pendida en 150 mil pe-

sos.

“CERRADORA”, hija de Contador II y

por Taurus. Hermana materna

ganadora de seis carreras

en el clásico “España”. Su madre es

Residiva y ésta a su vez madre

de Residiva.

No se remató. Criador, “Haras Freire”.

“CERRADA”

de Recalada, ganadora de la “Polla de Potrancas” y que luego produjo a Raspútin. Costó 680 mil pesos en el remate de Gerardo Valdés.

MUY TRANQUILA, hija de Iram y Muy Serena, por Bunker. Hermana de Muy Sereno, no ganador. Es tercera cría de la yegua importada de Argentina. Línea de Sobresalto, ganador del “Gran Premio Internacional de Chile”. Costó 190 mil pesos en los remates del “Limachito”.

SEGUNDA CARRERA

DIAFANA, hija de Aslam y Diferente, por Calificado. Propia hermana de Díngan, ganador de tres carreras, incluso clásico. Diferente, su madre, ganó dos competencias y es hermana de Rosa de Lima, ganadora clásica. Fue defendida en 240.000 pesos por sus criadores, “Santa Amalia”.

NOVENA CARRERA

LENE, hijo de Moltén y Lukide, por Lujoso II. Propio hermano de Conciliador, ganador de cuatro carreras y frecuentes figuraciones y materno de Miss Cupido, ganadora.

No se remató. Criador, “Haras Freire”.

En Blanco Encalada

Santiago de Chile,
Sábado 18 de Febrero de 1984

LA NACION

“Puntito” los dejó “en coma”

□ El pupilo de Oscar González cotejó 700 metros en 41 4/5

Una muestra acabada de la plenitud física por la que atraviesa brindó el potrillo PUNTITO, durante la sesión de cotejos del jueves en la arena del Club Hípico, pista de trabajos.

El hijo de Prendao, dirigido por el jockey “pesado” Juan Pérez recorrió 700 metros en 41 5/5, lo que ciertamente es muy meritorio.

Otro registro de jerarquía fue el que anotó la veloz DETERMINADA en 600 metros, distancia que cubrió en 35 segundos.

En el kilómetro la figura fue Nob Hill, elemento que conducido por Manuel Santos estableció guarismo de 101 1/5. En 1.200 metros la “estrella” volvió a ser GRAND DANDY con marca de 1.13 4/5.

Detallamos enseguida el cuadro completo de aprontes en Blanco Encalada:

1.200 metros

RECIFE, O. Escobar, en 1.16 2/5
POALCO, J. Romero, en 1.22 a voluntad
GRAND DANDY, G. Barrera, en 1.13 4/5

1.000 metros

ESPERANZA CLARA, M. Alvarez, en 1.05 2/5 (2 años)
NOB HILL, M. Santos, en 1.01 1/5

800 metros

OIME CHATO, C. Leighton, en 51
PLASTICO, G. Barrera, en 49
BLANC DE BLANCS, G. Barrera, en 49
NATUSITA, J. Muñoz, en 49 3/5
BOLD PRANK, L. Ramos, en 48 4/5
MAPALO, S. Vásquez, en 48 3/5
TONICHE, R. Reyes, en 49
EL GRAN JEFE, F. Díaz, en 48 1/5
GERDA, M. Alvarez, en 51
BOLD SAINT, J. Díaz, en 49 3/5

700 metros

PANTERITA, J. Barraza, en 43
CATAMARQUEÑA, P. Cerón, en 43 3/5
JUSTINIANO, G. Barrera, en 43 2/5
PUNTITO, J. Pérez, en 41 4/5
FANDANGUERO, O. Escobar, en 42 2/5

TIC TAC, S. Vásquez, en 42
VIANA, G. Barrera, en 43
GRABADORA, J. Barraza, en 44 (2 años)

600 metros

HAWKER, A. González, en 36
POLEMISTA, J. Romero, en 36 1/5
ESCOLAR, J. Barraza, en 37
CANELILLA, C. Leighton, en 38 3/5 (2 años)
BUCEFALO, L. Toro, en 37 1/5
HALDA, J. Barraza, en 37 2/5 (2 años)
POTENTADA, J. Muñoz, en 35 1/5
DESTACADO, L. Cornejo, en 38
BENNETT, E. Suárez, en 35 2/5
PANECLLO, E. Cisternas, en 38
DOS ASES, J. Orellana, en 35 2/5
PORTOFINO, G. Barrera, en 37
NASRUDO, J. Barraza, en 38
DETERMINADA, M. Santos, en 35
PENA, P. Cerón, en 36

500 metros

GALIANO, L. Cornejo, en 31
ARTAL, L. Cornejo, en 29 4/5
PLATERO, J. Duarte, en 30 2/5
PAYANCA, J. Romero, en 30
BARBON, G. Sandoval, en 29 2/5
PANAL, J. Muñoz, en 39 3/5
NAVEGANTA, P. Cerón, en 31 4/5
AGUILA AZUL, J. Duarte, en 29 4/5
PASEADA, M. Alvarez, en 29 3/5
GAMALERO, J. Cornejo, en 30 (2 años)
MILIANA, J. Pérez, en 29 3/5
ACUCIOSA, L. Toro, en 29 2/5

400 metros

TANDITA, F. Díaz, en 23 3/5 (2 años)
PICASSO, S. Vásquez, en 23 2/5
PAMPERO, S. Vásquez, y QUILANTERO, J. Díaz, en 23 2/5, iguales

400 metros del partidor

SEAMO NON SEAMO, R. Vargas en 22 4/5
GREMLIN, J. Muñoz, en 23 1/5
BALUX, H. Berrios, en 23
BABY GIRL, H. Olivarez, en 22 3/5
SALVATORE, J. Duarte, en 24
PUERTO TRINIDAD, F. Díaz, en 30 1/5
SASTARDA, G. Barrera, en 23

lectivo que junto con entregar a los dos primeros la responsabilidad de la representación internacional, reportará una recompensa cercana al millón doscientos mil cruzeiros, correspondiéndole al vencedor el sesenta por ciento.

La prueba ha concitado gran interés en el aficionado toda vez que están orgullosos por el hecho de que en los últimos encuentros continentales la hípica de su país se ha elevado a un sitio de gran potencia y supremacía con respecto al resto del mundo turístico de Sudamérica.

Tres elementos han concitado las preferencias de técnicos y neófitos de Río, “Anilite”, “Diabrete” y “Latino”. Dos de ellos, seguramente, serán los probables ejemplares que acompañarán a los paulistas Farisco y Kigrandi en su ruta a Santiago.

La primera de los nombrados, propiedad del stud “Fazenda Mondesir”, cargará con la responsabilidad y honor del favoritismo debido a su excelente campaña de ocho triunfos en once salidas, currículum que completa con tres escoltas.

Diabrete, en tanto, luce siete victorias, logradas en trámites de milla y mediofondo, éxitos que tiene entusiasmados a los propietarios del haras “San José y Expeditus”, establecimiento de origen del colorado y también del nominado Farisco, ambos hijos del reproductor francés Felicio. A Latino se le asigna una chance particular dado que detrás de él está el prestigiado haras “Santa María de Araras”. Además de ello, ha mostrado capacidad en sus últimas actuaciones. Con todo, la disputa del selectivo se ha convertido en un evento de agudos relieves, motivo que obliga a pensar que el reducto hípico de “La Gavea” estará completamente lleno.



PUNTITO, el defensor del stud y haras “Millahuén”, sigue programado para el training. Prueba de ello es su último cotejo en Blanco Encalada.

Cubrió el kilómetro en 58 4/5

¡Un “Momento” colosal!

El mejor elemento del Hipódromo Chile MOMENTO realizó durante la última sesión de aprontes un cotejo de ribetes extraordinarios que confirman la presunción de que su estado es insuperable. El pupilo de Sergio Romero, conducido por Sergio Vásquez, recorrió el kilómetro en 58 4/5. A todas luces, un trabajo sobresaliente que fue motivo de prolongados comentarios de los aficionados que se congregaron el jueves en la cancha de Avenida Fermín Vivaceta.

FABBIANI, en tanto, evidenció también una gran condición al trabajar repetido 500 metros, con la monta de Sergio Vera. La primera vez lo hizo en 30 clavados y luego en 29 2/5.

El hermano materno del anterior, FIRME, consiguió aplausos con su “movida” de 600 metros. El defensor del “Curicé” anotó 36 segundos, sin ser exigido.

A continuación detallamos el cuadro completo de cotejos en la pista palmeña:

Pista de Subida

1.000 metros
JOVIAL, L. Rivera, en 1.01 (miércoles)
MOMENTO, S. Vásquez, en 0,58 4/5.
PETISERO, P. Cerón, en 1.02

RENAICO, J. Turrieta, en (miércoles)

GO DOLPHIN, J. Fariña, en

800 metros

BOL PAN, A. Gutiérrez, en
AGRIPA, L. Murillo, en 51

DANTAM, S. Vásquez, en

700 metros

MAL NEGOCIO, R. Cea, en
años)

ARTEMISA, H. Burgos, en
años)

600 metros

ROSSANO, J. Tobar, en 31
en 11 1/5

BALIDAR, V. Rojas, en 36 1/5 (8 juegos)

FIRME, E. Guzmán, en 36 1/5 (8 juegos)

do)

GEOLOGO, J. Castillo, en 36 1/5 (8 juegos)

NITIDEZ, S. Vera, en 36 1/5 (8 juegos)

SUSPICADA, aprendiz, en 36 1/5 (8 juegos)

RIACHUELO, P. Herrera, en 36 1/5 (8 juegos)

BARAJADOR, P. Herrera, en 36 1/5 (8 juegos)

PROPINADA, S. Vera, en 36 1/5 (8 juegos)

500 metros

FABBIANI, S. Vera, en 30
29 2/5

PRINTER, P. Herrera, en 30

de bajada en 10 3/5.

ECO LEJANO, aprendiz, en 30

les)

FUNDAMENTO, G. Pinto, en 30

BROQUETA, S. Vera, en 30

SAMBUCO, M. Olguín, en 30

SARATOGA FUN, L. Corvalán

(dos años)

CARRIEL SUR, H. Olguín, en 30

MENSULA, S. Vera, en 30

ESPOLIN, L. Murillo, en 30

Manett, en 30 llegaron iguales

BALISTA, V. Rojas, en 30 1/5 (8 juegos)

VALLE FELIZ, L. Corvalán, en 30 1/5 (8 juegos)

ESCUCE, L. Corvalán, en 30 1/5 (8 juegos)

400 metros

ROBLE HUACHO, V. Rojas, en 29

CAPSA SAL, aprendiz, en 29

FRASCOME, aprendiz, en 29

KABIR, J. Manett, en 29

GOLDEN LOVER, aprendiz

Para el IV Latinoamericano

Cuando río suena... los nominados trae

□ Hoy se larga en “La Gavea” el evento selectivo que definirá a los representantes locales que concurrirán al internacional que organiza la hípica chilena

RIO DE JANEIRO (Especial).— Nueve fondistas saldrán a la cancha del hipódromo “La Gavea” con la firme pretensión de alcanzar dos vacantes de la “embajada carioca” que viajará a Santiago para animar la cuarta versión del clásico “Asociación Latinoamericana de Jockey Clubes” que se disputará en la arena del Hipódromo Chile.

Las autoridades hípicas locales programaron un se-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

DUODECIMO Juzgado rectificó auto posesión efectiva fojas siete en el sentido que se concede posesión efectiva Santiago Ugarte Mancilla a Ana Lilian Ugarte Aguirre. Practicaré inventario solemne 2 marzo próximo, 10 horas. Secretaria.

16-17-18

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro del Carmen Santander Morgado a Alipio Rafael Santander Morgado. Trámites Ley 16.271.

17-18

POR robo quedan nulas entradas cine Las Lilas serie J N° 181547 al 182 000 de \$ 160 y serie K N° 20920 al 21500 de \$ 180.

17-18-19

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Antonio Muñoz Godoy a Astrid y Víctor Muñoz Quiroz, sin perjuicio derechos cónyuge Astrid de las Mercedes Quiroz Rabanal. Inventario solemne 24 febrero 11 horas.

18-20-21

REITERAMOS el extravío de libro ventas diarias y documentos de respaldo desde mayo 79 hasta abril 83 de firma "Productos de Alambre Korda Ltda." de calle Club Hípico 914.

18-20-21

SE extravió TILAN N° 0264101 de Olga P. Aguirre LAN.

18-19-20

QUEDAN nulas por extravío facturas 2351 al 2400 del Sr. Gustavo Vargas Niello RUT. 6.174.107-0. Osorno 13 febrero 1984.

18-19-20

POR EXTRAVIO quedan nulos los cheques serie B-83 N° 0052091 y 0052092 del Banco Crédito e Inversiones de Vitacura.

17-18-19

NULO por extravío documento original N° 1.749 de Banco Santiago Sucursal Chillán.

18-19-20

"FIX". Material Eléctrico. Tripolares, XB-43.T1-180, grampas, prensas, pernos, precios sin competencia a instaladores. Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel Alt. 800. Fono: 741333.

18-19-20

ORDEN de no pago por extravío cheques Serie 83 BQ N°s 01192297; 01192307; 01192317; 01170835; 01192836; 01170852; 01170858. Banco de Chile, agencia Plaza Bulnes, cuenta cte. 167-67722-05.

17-18-20

NULA por destrucción involuntaria Factura N° 111 de Agrícola y Ganadera Monteverde Ltda.

16-17-18

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Cristóbal González Contreras a María Cruz; Luz de las Mercedes y Berta Inés González Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

17-18-20

POR hurto quedan nulos talonarios de cheques serie PRC N° 231526 al 231550 y serie PRC N° 105500 al 105525 cuenta corriente N° 06-4600122-2 del Banco Español Chile Providencia.

18-19-20

NULO por extravío cheque N° 2272 Banco Bice U\$ 163.

17-18-19

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Salas a Hortensia, José, Francisco, Julio y Eduardo Salas González, sin perjuicio derechos Hortensia González Diaz su calidad cónyuge sobreviviente.

18-20-21

JUDICIALES
Y LEGALES

DUO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Andover Clementina Mar-

16-17-18

DUO por extravío tí-
pico por 1.403
en Forestación Na-

16-17-18

DUO quedan nulos
series OPA
100000 de la Cta.
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO quedan nulas
series OPA
100000 del Bco.

16-17-18

DUO qued

Orden del día en últimas semanas de febrero

¡A sacarle el jugo a las vacaciones!

Aunque las temperaturas empiezan lentamente a descender en el Área Metropolitana —y en toda la zona central— el verano aún está presente, con sus gratas secuelas vacacionales.

Si usted ya regresó de las suyas, mire con sana envidia a quienes se agolpan en los terminales de buses del litoral, rodeados con sus bártulos y maletas, dispuestos recién a iniciar el descanso. Pero recuerde que ellos estaban acá trabajando cuando su familia tuvo el suyo. Vaya lo uno por lo otro.

Y si quiere un buen remedio para el calor, observe el estado de las carreteras hacia la costa. Una vez más están lentes y acaloradas por el intenso tráfico de buses y automóviles particulares rumbo a las playas. ¿No le refresca el espíritu?

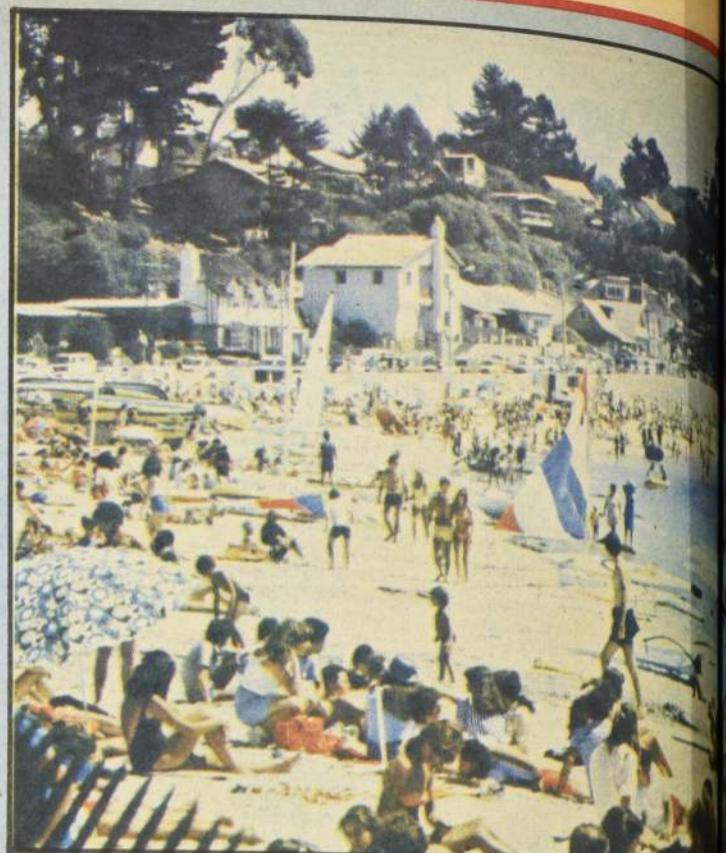
Así, con bemoles positivos y negativos, los chilenos están disfrutando las últimas semanas de vacaciones, antes de emprender un nuevo año laboral con fuerzas renovadas... Al menos de eso se trata.

Ya llegarán marzo, las clases, la locomoci-

ón, las carreras. Y más tarde también las lluvias. Por ahora, la agenda de los chilenos está llena de arena, sol, mar y... y tangas. Para mirar y para ponerse, claro. Sobre todo para mirar.

Y debido a ello, Carabineros ha reiterado una vez más las normas básicas de seguridad que deben imponerse en el traslado. No sólo en lo que se refiere al tránsito, donde manejar a la defensiva, sin consumir alcohol y sin estar cansado es imprescindible, sino también en playas y piscinas, recordando a los padres que no deben dejar solos a sus niños y que éstos no deben usar flotadores en el mar, ni internarse en él sin saber nadar o sin la compañía de un adulto. Ni que hablar de bañarse en estado de ebriedad. El verano se termina, pero no la tristeza de los parientes y amigos que pierden a un ser querido por imprudencia o intemperancia.

Con precaución y alegría, tome la copa del verano hasta el fondo. O sea: hasta marzo.



¡Aún tenemos agua, chilenos! Claro que el mar seguirá estando allí enero, pero los bañistas lo disfrutan como si fuera ahora o' nunca.



Los andenes repletos de los terminales hablan de unas vacaciones que se estiran hasta los últimos días. Los chilenos se niegan a abandonar las playas mientras no sea imprescindible.



Esto es para consolar a los que ya están de vuelta en Santiago: una típica postal de fin de semana. Es El Quisco. Podría ser cualquier playa. Toda igual invasión aún.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

190 TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

GALVANOS INSTITUCIONALES O RECORDATORIOS

Medallas deportivas
Trofeos
Llaveros de propaganda
Insignias
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



SUS FOTOS EN COLORES
CON LA CALIDAD

**full
* color
en
1HORA**

Ahumada 183 - Ahumada 78 -
Ahumada 389 -
Estado 303 - Estado 350 y en sus
40 locales a través de todo Chile.



YO REVELE LAS FOTOS DE
MIS VACACIONES
EN 1 HORA EN

**full
* color**

...Y además
me obsequiaron
rollos - álbumes
y ampliaciones
de mis mejores
fotos.